

G & M
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienkaufberatung

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4
www.gmi.de

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 42, 50. Jahrgang
Sonnabend, 18. Oktober 2025

Ihre
Prospekt-
Beilage
in diese
Zeitung

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Pflegekurs für Angehörige

BURGDORF (r/fh). Im November wird ein vierteiliger Pflegekurs angeboten. Die Treffen finden jeweils mittwochs von 16 bis 21 Uhr im Familienzentrum An den Hecken, Weimarer Bogen 2, statt. Kursleiterin ist Ute Meyer-Schunck, examinierte Pflegefachkraft und Pflegeberaterin mit langjähriger Erfahrung in der häuslichen Pflege.

Der Kurs vermittelt praktische Kenntnisse, rechtliche Grundlagen der Pflegeversicherung sowie Entlastungsmöglichkeiten im Alltag. Zudem bietet er Gelegenheit zum Austausch und zur gemeinsamen Erarbeitung von Lösungen für individuelle Pflegesituationen.

Die Teilnahme ist kostenfrei, erforderlich ist lediglich die Angabe von Namen und Krankenversicherung.

Interessierte können sich bei Ute Meyer-Schunck anmelden, unter Telefon (0151) 17542193 oder per E-Mail an meyer-schunck@freenet.de.

Finale Bauphase auf der K112

Vom 20. bis 24. Oktober gibt es noch einmal eine Vollsperrung – auch für die Busse

HEESSEL (car). Zeitlich wird es offenbar eine Punktlandung: Wie vor dem Start angekündigt, will die Region Hannover die Sanierung der K112 in Heeßel im Herbst fertig bekommen. Ende Oktober soll die Sperrung im Dorf, die seit fast einem Jahr Anwohnern, Gewerbetreibenden und Durchgangsverkehr viel Geduld abverlangt hat, aufgehoben werden. Vorab müssen jedoch alle noch einmal durchhalten: Es stehen die Asphaltierungsarbeiten im letzten Abschnitt an.

VOLLSPERRUNG FÜR ASPHALTIERUNGSARBEITEN

Wie die Region Hannover mitteilt, soll die neue Asphaltdecke auf der Ortsdurchfahrt in der Woche vom 20. bis 24. Oktober aufgebracht werden – und das nicht nur im Abschnitt zwischen Moormühlenweg und Ortsausgang, sondern darüber hinaus in einem weiteren Abschnitt bis zur Kreuzung Mönkeburgstraße/An der Mösche. Die Idee, dort parallel zur aktuellen Baustelle die Deckschicht zu erneuern, war in den vergangenen Wochen geprüft worden. Nun wird sie umgesetzt.

Das heißt für die Anlieger und den Durchgangsverkehr: In der genannten Woche muss der Abschnitt der K112 in Heeßel komplett für den Verkehr gesperrt werden. Und zwar ausnahmslos. Eine Schranke, wie es sie aktuell gibt – und die bei Weitem nicht nur die Busse, sondern



Hier ging es Mitte November 2024 los: Die Dorfstraße in Heeßel ist inzwischen nahezu fertig saniert und wartet mit neuen Bushaltestellen und Gehwegen auf. Foto: Carina Bahl

auch allerlei Schleichverkehr über die eigentlich gesperrte Ortsdurchfahrt hindurchlässt – wird es dann nicht geben.

KEINE BUSSE IN HEEßEL FÜR EINE WOCHE

Die Einmündung der Mönkeburgstraße in die Dorfstraße ist in der Woche ebenfalls gesperrt. Das Medizinische Versorgungszentrum an der Mönkeburgstraße bleibt aber jederzeit über die Moorstraße erreichbar. Die Verbindung zwischen An der Mösche und der B 443 bleibt mit einer Baustellenampel befahrbar. Der nördlich verlaufende Geh- und Radweg kann weiter-

hin genutzt werden. Die Querung der Dorfstraße auf Höhe der Mönkeburgstraße ist je nach Baufortschritt zeitweise nicht möglich, erläutert die Region.

Auch der Busverkehr wird in dieser Woche die Haltestellen „Kolshorner Weg“, „Heisterkampsweg“ und „Mönkeburgstraße“ nicht anfahren, sondern eine Umleitung um Heeßel herum nehmen. Während der übrigen Bauzeit wird der Busverkehr aufrechtgehalten. Der Autoverkehr wird wie schon seit Beginn der Sanierungsarbeiten in Heeßel weiterhin großräumig über die B3, die B188 und die B443 umgeleitet. Ab dem 25. Oktober gelten auf der Dorfstraße dann

wieder die jetzigen Einschränkungen, teilt die Region mit.

FREIE FAHRT AB 31. OKTOBER

Und – sofern alles glattläuft – soll es dann ab dem 31. Oktober wieder heißen: freie Fahrt durch Heeßel. Im Anschluss erfolgen laut Region nämlich nur noch Restarbeiten in den Seitenräumen der Straße, die keine Vollsperrung der Dorfstraße mehr erfordern, sondern unter halbseitiger Sperrung erfolgen können.

Rund 2 Millionen Euro haben Region und Stadt in die Sanierung der K112 investiert. Neben der neuen Fahrbahndecke sind auch Straßenbeleuchtung, Gehwege, Bushaltestellen und Co. im vergangenen Jahr erneuert worden. Für Radfahrer folgt noch ein durchgehender Fahrradschutzstreifen. Auch der Abschnitt zwischen dem Ortseingang Heeßel und dem Wegweiser in Richtung Autobahn bei Beinhorn hat im Laufe des Jahres eine neue Fahrbahndecke erhalten.



Asphaltierungsarbeiten: Vom 20. bis 24. Oktober wird keine Schranke geöffnet sein – dann gilt eine komplette Vollsperrung. Auch Busse dürfen nicht fahren. Foto: Carina Bahl

Seien Sie dabei:
EHF European League

Die Recken vs. Tatran Prešov

Dienstag, 21. Oktober 2025
Anwurf 18:45 Uhr in der Swiss Life Hall

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

MÖBEL HEINRICH clewa
VON MÖBEL HEINRICH

MOONLIGHT SHOPPING

Freitag, 24.10.2025
bis 21 Uhr geöffnet!

in Bad Nenndorf

Mit tollen AKTIONEN!

BERATUNG
FR. 24.10. + SA. 25.10.

Bis zum 1. November:
Männer-Wochen

Zum entdecken:
aktuelle Trends,
stilvolle Outfits
und exklusive Angebote!

fehling

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

paul green

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

ICH HAB EIN KIND IM OHR

JETZT KOSTENLOSEN HÖRTEST MACHEN!

KIND

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21
Burgdorf · Marktstraße 52
Altwarmbüchen · Wietzeau 3

KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

epaper.marktspiegel-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite
www.marktspiegel-verlag.de

Wir verkaufen Ihnen Ihr Wunschauto

Auto-Erlebniswelt Bartels GmbH

Autohaus Bartels GmbH
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen
Ortsteil Neuwarmbüchen
Telefon 05139/899820 · Fax 05139/899866
info@autobartels.de · www.autobartels.de

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- EU Neufahrzeuge fast aller Marken
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Inzahlungnahme
- Kfz Ankauf
- Kfz Leasing und Kfz Finanzierung
- Kfz Versicherungen
- Reparaturen
- TÜV Abnahmen
- Glasservice

VW, Skoda, Hyundai, Opel, Peugeot u.v.m

Fleischerei | Partyservice
von 20.10. bis 25.10.2025

Zimmermann Qualität

Montag bis Mittwoch:
Jägerpfanne mit Champignons 100 g 1,29 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte
- 400 g Mett Halb & Halb
- 1 Paket Bratwurst vom Strohschwein
- 400 g Jägerpfanne
Tüte nur 11,90 €

von Montag bis Samstag

Spartipp! vom Becklinger Strohschwein:
Schweinerücken, Lachsbraten 100 g 1,29 €

Fertig für den Ofen für Zwei:
Sauerkraut-Kartoffel-Auflauf mit Kasseler 100 g 1,39 €

Kennen Sie schon?
Flämischer Hackbraten feinste Aufschnitt-Kreation 100 g 1,89 €

Feine Weißwurst vom Strohschwein Packung 5x 60 3,99 €
Celler Gekochte oder Fleischwurst 100 g 1,39 €
hausgemachter Zweibelkuchen Stück 4,45 €

Donnerstag bis Samstag
Florentiner Backofensteak mit Spinat und Käse in der Aluschale ... 100 g 1,49 €
leckere Bregenwurst 100 g 1,69 €
Grünkohl, fertig gekocht 500 g-Darm 4,66 €

vom 20.10.2025 bis 24.10.2025 **Tagesmenü** Eintopf 4,55 € Menü: 8,50 €

Montag Kartoffeleintopf mit Mettenden
Dienstag Rahmgeschneitztes mit Semmelknödeln und Rotkrautsalat
Mittwoch Hähnchengeschneitztes in Tomatenrahm dazu Nudeln
Donnerstag Spießbraten mit Sauce, buntes Gemüse und Kartoffelpüree
Freitag Grünkohl mit Bregenwurst und Salzkartoffeln
Paniertes Kabeljaufilet mit Schnellinsen und Reis

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Ihren Marktspiegel online lesen

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter www.marktspiegel-verlag.de

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele

Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

Entrümpelungen, Haushalts- und Nachlassauflösungen mit Ankauf u. Umzüge

0178 / 8246785

Seien Sie dabei: **DAIKIN Handball-Bundesliga**

Die Recken vs. SC Magdeburg
Sonntag, 26. Oktober 2025
Anwurf 16:30 Uhr in der ZAG Arena Hannover

Haushaltsauflösungen Entrümpelungen An- und Verkauf

Thomas Ertel
0172 5 13 03 44

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Julia Buchhagen
Mediaberaterin für Burgdorf und Burgwedel
j.buchhagen@madsack.de
Telefon: 05136-89 94 20
Mobil: 0151-14 48 59 18

Marktspiegel
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

Angebot gültig bis 24.10.25

COUPON DER WOCHE

Blu-Ray – Mission Impossible - The Final Reckoning
• FSK: 12

14,50

„Das Thema Anlagen ist für viele eine Blackbox“

Der Burgdorfer Nick Günther engagiert sich ehrenamtlich als Geldlehrer

Herr Günther, Sie sind Geldlehrer beim gemeinnützigen Verein Geldlehrer – was bedeutet das?

Der Verein Geldlehrer will die finanzielle Grundbildung junger Menschen fördern. Deshalb bildet der Verein die sogenannten Geldlehrer aus. Diese gehen ehrenamtlich an Schulen und geben den Schülerinnen und Schülern ab der 9. Klasse einen Input zu finanziellen Themen. Der Verein finanziert sich ausschließlich über Mitgliedsbeiträge, Ausbildungsgebühren und Spenden und arbeitet unabhängig von der Finanzindustrie.

Geldunterricht – um welche Themen geht es da konkret?

Wir sprechen mit den Schülerinnen und Schülern über Budgetführung, Girokonten, Kartenmanagement, Kredite und Schuldenvermeidung sowie Baufinanzierung. Außerdem geht es um Finanzanlagen – von Aktien über ETFs und Fonds. Weitere wichtige Aspekte sind Vorsorge und Versicherung und die Grundlagen der Finanzrechnung. Letzteres vermitteln wir mithilfe einer vereins eigenen Geldrechner-App.

Finden die Jugendlichen das nicht total langweilig?

Ich habe es bislang so erlebt, dass das Interesse zunimmt, je älter die Schülerinnen und Schüler sind. Denn mit zunehmendem Alter gewinnen diese Themen natürlich an Relevanz. Ich versuche den Jugendlichen klarzumachen, dass diese Themen



Geldlehrer Nick Günther will junge Menschen unterstützen.

Foto: Emily Bader

selbst betreffen. Ich sage ihnen, dass sie sich vorstellen sollen, dass sie kurz vor dem Ausbildungsstart sind – eine Situation, in die viele früher oder später tatsächlich kommen. Und da schließen sich dann direkt wichtige Fragen an: Wie viel Geld hat man zur Verfügung? Wie ist das nochmal mit dem Unterschied von Brutto und Netto für eine Gehaltsabrechnung? Wie viel des Lohns wird für Steuern und soziale Abgaben abgeführt? Und so weiter.

Wie sind Sie zu Ihrem Engagement gekommen?

Ich bin 54 Jahre alt und habe in meinem Berufsleben viel Know-how im Bereich Finanzen, Sozialversicherung, Steuern und Per-

sonalthemen angesammelt, das ich gerne weitergeben möchte. Ich habe vier Kinder, zwei sind im schulpflichtigen Alter. Deshalb habe ich mich gefragt, welche Themen es gibt, die gerade für junge Menschen wichtig sind, die aber in der Schule zu kurz kommen. Dann habe ich recherchiert und bin auf den Verein gestoßen.

Braucht man Vorerfahrungen, um Geldlehrer zu werden?

Laut dem Verein grundsätzlich nein. Ich halte es aber für sinnvoll und ratsam für dieses Ehrenamt, wenn man Vorerfahrung mit Finanzgeschäften gesammelt hat. Allerdings gibt es eine Ausbildung, bei mir waren das drei Ta-

ge Intensivunterricht, bei denen einem die didaktischen und inhaltlichen Grundlagen vermittelt werden. Das ist für den Start ganz gut, aber man sollte sich natürlich selbst nochmal vertieft mit diesen Themen auseinandersetzen. Zur Ausbildung gehört auch eine Abschlussprüfung, die man bestehen muss und eine Lehrprobe, zu der auch Schülerinnen und Schüler eingeladen werden.

Sie sind seit April dieses Jahres als Geldlehrer aktiv – mittlerweile haben Sie mehrere Workshops an der Rudolf Bembenneck Gesamtschule in Burgdorf gehalten. Wie läuft so ein Workshop ab?

Beim letzten Workshop im September haben circa 60 Jugendliche des 12. Jahrgangs von Montag bis Donnerstag, jeweils von morgens bis mittags an Finanzthemen gearbeitet. Am Montag gab es einen gemeinsamen Einstieg für alle zum Thema Finanzkompetenz und eine Einführung in die Geldrechner-App. Danach haben wir 13 Teilgruppen gebildet, und jede Gruppe hat sich intensiver mit einem Themenbereich auseinandergesetzt. Am Donnerstag haben alle Gruppen ihre Ergebnisse präsentiert. Das hat gut funktioniert, und das Feedback war, die Projektwoche auch nachfolgenden Jahrgängen anzubieten.

Was sind die größten Wissenslücken junger Menschen beim Thema Finanzen?

Das Thema Anlagen ist für viele Schülerinnen und Schüler eine Blackbox – außer für die, die darüber zu Hause von ihren Eltern aufgeklärt werden. Auch zum Umgang mit Krediten und zu den verschiedenen Kreditarten gibt es viele Unklarheiten. Und das Thema Rente ist natürlich für viele junge Leute noch ganz weit weg.

Wie können Eltern ihre Kinder besser über den Umgang mit Geld informieren?

Es ist wichtig, mit Kindern über Finanzen zu sprechen und ihnen klarzumachen, dass Geld nicht vom Himmel fällt. Man sollte sich mit den Kindern darüber unterhalten, welche Ausgaben man hat – für die Miete, das Auto, Nahrungsmittel, Urlaube und so weiter. So entwickeln die Kinder frühzeitig ein Gefühl dafür, dass man die Einnahmen-Ausgabensituationen klar managen muss.

Welche Finanzregeln sollte Ihrer Meinung nach jeder Mensch beachten?

Erstens sollte man früh mit dem Sparen anfangen. Je früher man anfängt, regelmäßig etwas zur Seite zu legen, desto besser – auch wenn man mit kleinen Beträgen startet. Wichtig ist außerdem ein gutes Haushaltsmanagement, dazu gehört eine Einnahmen-Ausgabenübersicht. Die muss man nicht klassisch handschriftlich erfassen, das kann man auch digital machen. Interview: Emily Bader

Mehr Sicherheit im Finanzamtunnel

Die zentrale Verkehrsachse für Radfahrer in Burgdorf soll heller und besser markiert werden / Das wird mehr als 100.000 Euro kosten



Mehr Sicherheit für Radfahrer: Grünen-Ratsherr Hartmut Braun am Finanzamtunnel, der nun modernisiert werden soll.

Foto: Mario Moers

BURG DORF (mm). Die zentrale Radwegverbindung durch den Finanzamtunnel soll sicherer werden – das haben die Burgdorfer Kommunalpolitiker im nicht öffentlich tagenden Verwaltungsausschuss beschlossen. Für die Maßnahme sollen 107.000 Euro in einen Nachtragshaushalt eingebracht werden. Mit einer Umsetzung ist voraussichtlich 2026 zu rechnen.

Sowohl die Beleuchtung als auch die Markierung sollen verbessert werden. Die Spiegel in der Einfahrt zum Tunnel sollen größer werden, die Spuren für Radfahrer und Fußgänger werden auf die jeweils andere Seite verlegt. Zudem sollen die Graffiti von den Wänden entfernt werden und ein Anstrich mit einer speziellen Anti-Haft-Farbe soll verhindern, dass dort neue Bilder und Schriftzüge gesprüht werden.

Auf Antrag von SPD und Grünen wurde zudem beschlossen, den Radweg unter der Hochbrücke künftig nicht mehr parallel zum Gehweg entlang des Friedhofs, sondern getrennt unter der Brücke zu führen. Der kleinsten Verlegung fällt eine Parkbuchung unter der Hochbrücke zum Opfer.

Lange hatte man diskutiert, ob der geschlängelte, unübersichtliche Verlauf des Radwegs grundsätzlich baulich verändert werden kann. „Von utopischen Ideen, wie einer Verschwenkung der Strecke, etwa über einen Teil des Magdalenen-Friedhofs, ist man schließlich abgerückt. Sogas ist nicht umsetzbar“, erklärt Hartmut Braun, Ratsherr und Vorsitzender der Grünen im Verkehrsausschuss.

Er lobt, dass nun immerhin einige Verbesserungen auf den Weg gebracht wurden. Bei allem Engagement für den Aus-

bau der Radwege äußert er Verständnis, dass die ganz großen Umbauten in dem Bereich aktuell wohl nicht zu machen sind. Auch die vollständige Barrierefreiheit werde man ohne erheblichen Eingriff in das vorhandene Bauwerk nicht herstellen können.

Die Maßnahmen rund um den Finanzamtunnel sind Teil des geplanten Radwege-Ausbaus zwischen Burgdorf und Heeßel. 2024 beschlossen, lässt der aber weiter auf sich warten. Zwischen Innenstadt und Heeßel soll eine sogenannte Radvorrangroute entstehen. Der bestehende Weg soll dafür verbreitert und sicherer gestaltet werden. Gleichzeitig gibt es weiterhin Pläne für einen Schnellradweg von Burgdorf nach Hannover. Der könnte ebenfalls über Heeßel führen. Die Realisierung und Routenführung ist allerdings noch unklar.

Wettbewerb der Schützen

BURG DORF (r/fh). Die Burgdorfer Schützengesellschaft trägt bis zum 15. November die Vereinsmeisterschaften für das Sportjahr 2026 aus. Ausgetragen werden die Wettbewerbe in unterschiedlichen Disziplinen und Altersstufen. Geschossen

wird überwiegend auf dem Schießstand im Schützenheim an der Bleiche. Lediglich die 100-Meter-Kleinkaliberwettbewerbe werden auf einer externen Anlage ausgetragen. Weitere Infos gibt es im Internet unter burgdorfer-sg.de/sportbereich.

GLAUBENS SACHE

Hast du schon Danke gesagt?

Wenn kleine Kinder unerwartet etwas geschenkt bekommen, werden sie manchmal verlegen. Sie rechnen nicht damit, dass die Patentante oder der Nachbar ihnen plötzlich eine Freude bereiten will. Dann bringen sie keinen Ton raus. Was gelingt, ist das Geschenk in Empfang zu nehmen und etwas krampfhaft die Mundwinkel nach oben zu ziehen. Sie glauben alles richtig gemacht zu haben. Doch dann hören sie die Stimmen der Eltern rufen: „Hast du schon Danke gesagt?“

Eine komische Frage ist das irgendwann, finden Sie nicht? Kinder und wohl auch Erwachsene können schließlich nicht durch Geschenkpapier schauen. Wer weiß also was das Geschenk ist, geschweige denn, ob es einem gefällt? Ich selbst vergesse ab und an das Danke sagen. Das kommt weniger aus Ignoranz. Vielmehr hängen mir in dem Moment oft andere Dinge nach. Dann denke ich an den hektischen Morgen. An die halbleere Müllschüssel (muss ich noch aufessen!). An mein Knie und seine gestrige Begegnung mit dem Badezimmertürrahmen (Aua!). Oder an den kleinen Ketchupfleck am linken Hemdärmel (hoffentlich sieht ihn niemand!). Der Apostel Paulus erinnert daran, dass Gott mir ausreichend Gründe gibt, um dankbar zu sein. Er schreibt: „Sagt in allem Dank! Denn dies ist der Wille



Pastor Sebastian Hohensee.

Foto: privat

Gottes in Christus Jesus für euch.“ (1. Thess 5,18) Und auch, wenn ich weiß, dass Paulus recht hat, seine Worte klingen irgendwie nach dem Ruf der Eltern „Hast du schon Danke gesagt?“. Dankbarkeit auf Abruf ist etwas mechanisches und selten ehrlich. Zum Danksagen braucht es gute Gründe. Dinge, die ich sehen und spüren kann. Manchmal gelingt es mir Danke zu sagen und da bin ich ein bisschen stolz und froh. Solcher Dank ist aber nicht das Maß aller Dinge. Manchmal brauche ich einfach eine Weile um Erlebtes zu verarbeiten. Um zu erkennen, dass ich für etwas und jemanden dankbar bin. Dankbarkeit fällt nicht einfach. Sie sucht sich ihren Weg, jetzt oder später, als Karte, Geste oder einem kleinen Wort. Danke fürs Lesen!

Pastor Sebastian Hohensee

Tauschbörse für Damenkleidung

BURGDORF (r/fh). Das Frauen- und Mütterzentrum lädt zur Kleidertauschbörse für Damenkleidung ein. Sie findet am Sonnabend, 25. Oktober, von 15 bis 17 Uhr in der Einrichtung an der Wallgartenstraße 33/34 statt. Die Teilnehmerinnen können zehn guterhaltene Kleidungsstücke mitbringen und sie gegen zehn andere Kleidungsstücke eintauschen. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Die Teilnahme kostet 2 Euro; übriggebliebene Kleidung verbleibt als Spende.

Lounge in St.-Pankratius

BURGDORF. Von Montag bis Sonnabend, 20. bis 25. Oktober, täglich von 14 bis 20 Uhr öffnet die „Lounge 15:12“ in der St.-Pankratius-Kirche. Interessierte Menschen aller Generationen und Hintergründe sind bei freiem Eintritt eingeladen, bei Gesprächen, Workshops oder Spielen gemeinsame Zeit zu verbringen. Zudem gibt es Vorlesestunden für Kinder, Workshops und vieles mehr. Bei Bedarf berät das Diakonische Werk Burgdorf. Für Speisen und Getränke wird gesorgt sein.

Pächterwechsel im Schützenheim

BURGDORF. Im Schützenheim, An der Bleiche 7, gibt es mit der neuen Pächterin Karina Bähre am Sonntag, 2. November, um 15.30 Uhr den Startschuss für die Bewirtung. Gäste sind eingeladen, das neue Angebot kennenzulernen. Für die bisherige Wirtin Kerstin Schrader endet der Pachtvertrag mit der Schützengesellschaft am 31. Oktober.

Wärmepumpen
Gebäudetechnik
May
Elektro · Wasser · Heizung · Klima
Gartenstraße 34 · 31303 Burgdorf · Tel. 05136/89199-0

PS AUTO & REIFEN
KFZ-WERKSTATT
Räderwechsel-Samstag
Winterreifen? Jetzt wechseln!
Mit uns starten Sie stressfrei in die kalte Jahreszeit.
25.10.2025 9-15 Uhr
Lernen Sie uns gerne kennen.
Wir laden Sie herzlich ein:
■ Rostbratwurst
■ Freigetränke
■ Winter-Check
Terminvereinbarung unter
Tel. (05173) 596 173 30
PS Auto & Reifen e.K.
Kfz-Meisterbetrieb & Wartungsservice
Burgdorfer Str. 85-89 | 31311 Uetze
www.ps-auto-reifen.de

Das Ende einer Ära

Stadtparkasse Burgdorf und Sparkasse Hannover fusionieren

BURGDORF (eb). Jetzt steht es endgültig fest: Die Fusion der Stadtparkasse Burgdorf und der Sparkasse Hannover kommt. Das hat der Rat der Stadt Burgdorf am Dienstag, 7. Oktober, beschlossen – wenn auch schweren Herzens.

„Ich denke, das ist für uns alle heute kein glücklicher Tag“, sagte der Burgdorfer Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) im Rat. Die Stadtparkasse Burgdorf habe durch finanzielle Unterstützung in den vergangenen Jahrzehnten das kulturelle und gesellschaftliche Leben in Burgdorf „in einer Art und Weise mitgeprägt, die sich andere Städte und Gemeinden wünschen würden.“

Doch gleichzeitig sind die Herausforderungen für die Stadtparkasse in den vergangenen Jahren gewachsen: Hohe Kosten, der Fachkräftemangel und steigende regulatorische Anforderungen machten der Stadtparkasse, die eine der zehn kleinsten Sparkassen in Deutschland ist, immer mehr zu schaffen. So kam es zu der Idee für die Fusion.

BURGDORFER VEREINE BEKOMMEN WEITERHIN GELD

Dennoch werde die Zusammenarbeit zwischen Stadt und Sparkasse weitergehen, so Pollehn. Die Sparkasse Hannover hat bereits verkündet, dass sie lokale Vereine und Initiativen weiterhin finanziell „in gewohntem Umfang“ unterstützen wird. Im Fusionsvertrag heißt es, es bestehe „das gemeinsame Verständnis, das finanzielle Engagement der Stadtparkasse Burgdorf im Bereich Spenden und Sponsoring ebenfalls bis 2035 fortzuführen.“

Zudem richtet die Sparkasse eine Stiftung mit einem Kapital von 4,3 Millionen Euro ein. Mit diesem Geld sollen Burgdorfer Projekte aus den Bereichen Kultur, Sport, Soziales, Denkmalpflege sowie Umwelt- und Naturschutz gefördert werden.

STANDORT IN BURGDORF SOLL DAUERHAFT BLEIBEN

Trotzdem – so ganz ohne Veränderungen geht die Fusion nicht an Burgdorf vorbei: Die bisherige Geschäftsstelle der Sparkasse Hannover soll in der



Bürgermeister Armin Pollehn (von rechts), der Vorstandsvorsitzende der Stadtparkasse Burgdorf Heiko Nebel, der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Hannover Volker Alt sowie Gerald Hinz, SPD-Fraktionsvorsitzender und Vorsitzender des Verwaltungsrats der Sparkasse. Foto: Emily Bader

Hauptstelle der Stadtparkasse aufgehen – beide haben aktuell ihren Sitz an der Marktstraße in der Burgdorfer Innenstadt. Die Mietverträge für das aktuell noch von der Stadtparkasse mitgenutzte Gebäude an der Willersgasse werden beendet. „Die Räumlichkeiten werden neu vermietet, der Vermieter ist informiert“, sagt Heiko Nebel, Vorstand der Stadtparkasse.

Für die drei Geldautomaten und den Hauptstandort an der Marktstraße ist im Fusionsvertrag die Rede von einer Bestandsdauer von „mindestens drei Jahren“. Was heißt das konkret?

„Wir werden die Räumlichkeiten an der Marktstraße dauerhaft als Kernstandort mit vollem Leistungsumfang betreiben“, sagt Volker Alt, der Vorsitzende der Sparkasse Hannover. Bei den SB-Geldautomaten hingegen wolle man nach drei Jahren prüfen, ob es noch Bedarf gibt. „Das bargeldlose Bezahlen wird immer üblicher. Daher überprüfen wir generell regelmäßig, ob sich die Geldautomaten noch lohnen“, so Alt.

Außerdem werden viele der Burgdorfer Mitarbeitenden künftig in Hannover arbeiten. Zwar werden alle Angestellten im Rahmen der Fusion übernommen. Allerdings werden diejenigen, die nicht im Vertrieb tätig sind, in Einheiten in Hannover versetzt. „Wir haben etwa 100 Mitarbeitende, davon bleiben etwa 45 in Burgdorf“, sagt Nebel. Das wichtigste sei, dass sich für die Kundinnen und Kunden möglichst wenig ändern soll, sagt Alt. „Die Bürgerinnen und Bürger sollen ihre Ansprechpartner vor Ort behalten.“

Generell könne man zukünftige Veränderungen allerdings nie komplett ausschließen, so Alt. Beispielsweise könne es sein, dass man sich in einigen Jahren damit auseinandersetze, ob man Firmenkunden weiterhin vor Ort in Burgdorf oder zentral in Hannover betreuen wolle. „Wir können als Unternehmen im Wettbewerb keine Ewigkeitsgarantien machen“, sagt Alt.

Die Fusion hat auch finanzielle Folgen für Burgdorf: Die Gewerbesteuer, die die Stadt bislang durch die Stadtparkasse eingenommen hat, verringert sich nach Angaben von Bürgermeister Pollehn etwa um die Hälfte.

WAS ÄNDERT SICH FÜR DIE KUNDEN?

Nach der Genehmigung des Zusammenschlusses durch das niedersächsische Finanzministerium und das Kartellamt soll die Fusion zum 1. Januar 2026 vollzogen werden. Am 16. und 17. Mai soll dann die technische Zusammenführung folgen.

Was das für die Sparkassenkundschaft bedeuten kann, hatte die Fusion mit der Stadtparkasse Wunstorf in diesem Jahr gezeigt: Für zwei Tage war das Bezahlen und Geldabheben mit den EC-Karten sowie auch das Onlinebanking der Sparkasse eingeschränkt. Die Kunden und Kundinnen aus Wunstorf haben eine neue IBAN und BIC erhalten. Die Sparkasse will ihre Kundinnen und Kunden nach eigenen Angaben über anstehende Veränderungen rechtzeitig informieren.

Nach der Fusion bleibt nur noch eine Stadtparkasse in der Region Hannover: die Stadtparkasse Barsinghausen. Dort sei jedoch keine Fusion geplant, sagt Alt. „Die Fusion mit den Stadtparkassen ist für uns kein strategisches Ziel. Wenn die Träger und Vorstandskollegen über eine Fusion sprechen wollen, sind wir aber natürlich bereit.“

Stadtparkasse Burgdorf
Traditionsreich: Die Stadtparkasse Burgdorf gibt es seit 1854.
Foto: Carina Bahl

KRH
Kliniken REGION HANNOVER
SA, 25. Oktober
9.00 - 14.30 Uhr
Wie gut höre ich? Tag des offenen Hörens
Hörtests und medizinische Beratungen im
KRH Klinikum Nordstadt, Haltenhoffstr. 41,
Haus D, Hannover | Ohne Anmeldung!
Region Hannover

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT
Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80
Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio
4.999,00 €
inklusive Montage

Alu-Terrassendach
Maße: 4000 x 3000 mm
inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben
Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Sarstedt-Höteln Samstags 10 - 13 Uhr
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

+++ Jubiläumstournee +++
Original EGERLAND Musikanten
Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch
Sonntag **2. November 2025**
16.00 Uhr
Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte
präsentiert von **Marktspiegel**
Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen
Burgdorf, Marktstraße 16
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
www.original-egerland-musikanten.de

DER CUPRA TAVASCAN
CUPRA
KOKENHORSTSTR. 6
30938 BURGWEDEL
TEL. 05139 9700650
SONNTAG SCHAUTAG
11 - 16 UHR
KEIN VERKAUF, KEINE BERATUNG, KEINE PROBEFAHRT
HACKEROTT
CUPRA TAVASCAN ENDURANCE.
SOFORT VERFÜGBAR.
AB **299 €** MTL.¹ LEASEN.
Stromverbrauch CUPRA Tavascan Endurance
210 kW (286 PS) 77 kWh: kombiniert:
15,3 kWh/100 km; CO₂-Emissionen:
(kombiniert): 0 g/km; CO₂-Klasse: A.
¹ZZGL 1.390 € ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN.
ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG GEGEN MEHRPREIS.
MEHR DETAILS UNTER
WWW.HACKEROTT.DE

Geschäftsführung in St. Georg besetzt

Mitglieder des Reitvereins wählen Katrin Heymann

BURG DORF. Der Reit- und Fahrverein St. Georg hat seit Mitte August eine neue Geschäftsführerin. In einer außerordentlichen Mitgliederversammlung wurde Katrin Heymann in das Amt gewählt. Weitere Kandidatinnen oder Kandidaten standen nicht zur Verfügung.

Die Neuwahl war erforderlich geworden, nachdem die bisherige Geschäftsführerin Vanessa Muhle ihr Amt im März während der Jahreshauptversammlung niedergelegt hatte. Vorausgegangen war, nach Angaben des Vereins, „eine Meinungsverschiedenheit im Rahmen der Versammlung, in deren Folge sich Muhle angeklagt fühlte und vor der Versammlung ihren Rücktritt mit sofortiger Wirkung erklärte.“

„Es war uns wichtig, das Amt der Geschäftsführung zeitnah neu zu besetzen, um die Handlungsfähigkeit des Vereins zu sichern“, erklärt der Vereinsvorsitzende Fabian Janda. „Wir freuen uns, mit Katrin Heymann eine engagierte Nachfolgerin gefun-



Vereinsführung im Reit- und Fahrverein St. Georg (von links): Rene Schwippert, Katrin Heymann und Fabian Janda. Foto: privat

den zu haben und wünschen ihr viel Erfolg sowie eine gute Zusammenarbeit.“

Mit der Wahl ist die Vorstandsspitze wieder vollständig be-

setzt. Der Verein blickt nun auf die anstehenden Aufgaben und Veranstaltungen und möchte die erfolgreiche Vereinsarbeit in bewährter Form fortsetzen.

Haupteingang der BBS wird bis Ende Oktober barrierefrei

Für Rollstuhlfahrer birgt der Schulbesuch an der Berufsbildenden Schule immer wieder Hindernisse

BURG DORF. Von einem selbst bestimmten Schulbesuch kann für Schüler und Schülerinnen im Rollstuhl an der Berufsbildenden Schule (BBS) Burgdorf derzeit keine Rede sein. Wenn sie zur Toilette müssen, Türen öffnen, Treppen überwinden oder die Schule einfach nur über den Haupteingang betreten wollen, sind sie auf die Hilfe anderer angewiesen. Alleine geht gar nichts.

Im Waschraum seien etwa die Handtuchhalter auf einer Höhe von 1,40 Meter montiert und damit für Sitzende überhaupt nicht erreichbar. Doppeltüren ließen sich teils nach innen und teils nach außen öffnen, sodass Rollstuhlfahrer ohne Hilfe in der Schleuse gefangen seien, sagt eine Schulbegleiterin. Für einige Türen brauche man eine Zugkraft von mehr als zwölf Kilogramm. Viele Rollstuhlfahrer könnten dies alleine gar nicht stemmen.

Für Ulf Jürgensen, den Leiter der BBS Burgdorf, ist dies auch eine unsägliche Situation. Er wünscht sich schon seit Langem mehr Barrierefreiheit für Menschen mit Beeinträchtigungen in dem Schulgebäude: „Das sollte eine Selbstverständlichkeit sein, es geht um Teilhabe und Partizipation.“ Es dürfe nicht sein, dass jemand ausgeschlossen werde, sagt Jürgensen. Dem Schulleiter geht es um ein grundsätzliches Recht auf Barrierefreiheit, unabhängig von der Zahl der aktuell Betroffenen.

Derzeit besuchen nach Auskunft der Region drei junge Menschen im Rollstuhl die Hauptstelle der BBS am Berliner Ring. Hinzu komme ein Schüler von der Lebenshilfe, der die Schule einen Tag pro Woche besuche. Lehrkräfte seien nicht betroffen. An der BBS Burgdorf soll



Die BBS Burgdorf am Berliner Rind bietet für Rollstuhlfahrer noch viele Hindernisse. Ab Ende Oktober soll sich das ändern. Foto: Martin Lauber

sich die Situation für Rollstuhlfahrer jetzt deutlich verbessern. Bis Ende des Monats soll der Haupteingang behindertengerecht ausgebaut werden. Rollstuhlfahrer sollen dann per Knopfdruck die Türen öffnen können, auch die WC-Anlage soll barrierefrei umgebaut werden.

Regionspräsident Steffen Krach (SPD) hat in seiner Antwort an die Schulbegleiterin, die die nicht behindertengerechte Ausstattung der Schule in einem Brief an die Region kritisiert hatte, darauf hingewiesen, dass die Umbauten eigentlich schon zum Schulstart Mitte August hätten fertig sein sollen.

Konkret geht es dabei um die angepasste Haupteingangstür

mit separatem, rollstuhlgerechten Türflügel und eine barrierefreie Durchfahrt durch eine zweistufige Absenkung des Pausenhofs. Weil die beauftragten Handwerkerfirmen bislang noch nicht genügend Kapazitäten für die Umsetzung gehabt hätten, habe sich das bedauerlicherweise verzögert. Aber die Region dränge weiter auf eine möglichst zügige Realisierung, schreibt Krach.

Regionssprecherin Frauke Bittner sagt: „Die räumliche Situation in der BBS Burgdorf entspricht aktuell nicht dem Anspruch an Barrierefreiheit, den die Region Hannover als Schulträgerin für alle ihre berufsbildenden Schulen sowie Förder-schulen verfolgt.“ Auch an den

anderen berufsbildenden Schulen sei keine vollständige Barrierefreiheit gegeben. Ziel bleibe es aber, alle Schulen barrierefrei, zumindest aber barrierearm, zu gestalten. Zwischen 2015 und 2025 habe die Region deshalb in ihre Schulen rund 5,3 Millionen Euro investiert, weitere Baumaßnahmen in Höhe von 5,9 Millionen Euro seien geplant. Dazu zählten barrierefreie Eingänge, Aufzüge und WC-Anlagen, aber auch raumakustische Sanierungsmaßnahmen.

Die Schulen müssten so ausgebaut werden, dass sie den Bedürfnissen der Schülerschaft entsprächen, sagt Schulleiter Jürgensen, das gelte für barrierefreie Eingänge genauso wie für genderneutrale Toiletten.

Hannoversche Allgemeine
Neue Presse
Marktspiegel
präsentieren:

IRISH CHRISTMAS
Bob Bales & Friends

MUSIK GESCHICHTEN & TANZ
AUS DEM ALTEN IRLAND

SHB StadtHaus Burgdorf
Sorgenser Straße 31

Sonntag
30. Nov. 2025
17.00 Uhr

Veranstalter: MIRO LIVE UG
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16

Kinder und Medien

Elternabend im Familienzentrum An den Hecken

BURG DORF (r/bs). Das Familienzentrum An den Hecken lädt Eltern mit Kindern bis sechs Jahren zu einem informativen Abend rund um das Thema Mediennutzung ein. Am Dienstag, 28. Oktober, von 19 bis 21.15 Uhr, geht es um die Frage: Wie viel Bildschirmzeit ist gut für mein Kind?

Kinder wachsen heute selbstverständlich mit Smartphone, Tablet und Fernseher auf. Doch viele Eltern sind unsicher, wie sie den Medienkonsum ihrer Kinder gesund gestalten können. Referentin Madeline Hoffmann gibt an diesem Abend praktische Orientierung: Sie erläutert altersgerechte Bildschirmzeiten,

stellt sinnvolle Inhalte vor und erklärt, wie Medien die kindliche Entwicklung beeinflussen.

Der Elternabend bietet zudem konkrete Hilfestellungen für den Alltag – von der Entwicklung gemeinsamer Medienregeln bis zu attraktiven Alternativen zur Bildschirmnutzung. Dabei geht es nicht um ein komplettes Medienverbot, sondern um einen bewussten und ausgewogenen Umgang.

Die Teilnahme kostet 19 Euro pro Person. Anmeldungen sind per E-Mail an familienzentrum.burgdorf.andenhecken@evika.de oder telefonisch unter (05136) 973 37 22 möglich.

„Bald Ruhestand – was nun?“

BURG DORF (r/bs). VVV Ü 50 – Club für aktive (Un)Ruheständler lädt am Mittwoch, 5. November, um 18 Uhr zu dem Impulsreferat „Bald Ruhestand – was nun?“ in der Kulturwerkstatt, Poststraße 2, ein. Als Referentin tritt die Dipl. Gesundheitslehrerin Ingrid Götze auf. Für die kostenlose Teilnahme ist eine verbindliche Anmeldung bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862, erforderlich.

Der Übergang vom Berufsleben in den Ruhestand stellt sich für viele Menschen als eine der größten Umstel-

lungen ihres Lebens dar. Während sich die einen auf die neugewonnene Freiheit freuen, erleben andere den Gedanken an das Ende der Berufstätigkeit mit gemischten Gefühlen. Was tun mit der vielen Zeit? Wie lässt sich der Alltag ohne feste Strukturen sinnvoll gestalten?

Im Rahmen des Vortrags werden verschiedene Facetten dieser Lebensphase beleuchtet. Die Referentin zeigt Wege auf, wie der Ruhestand zu einer erfüllten und glücklichen Lebenszeit werden kann – einer Phase, die Raum für Neues, persönliche Entfaltung und bewusste Lebensfreude bietet.

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
www.tischlerei-othmer.de

Bäckerstraße 3A
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr

Jetzt Termine sichern, damit die Haustür vorm Winter noch kommt!

2.999,00 € inkl. Montage und MwSt.

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!

Folgen Sie uns auf

Chorkonzert mit dänischer Beteiligung



Konzert-Programm vorbereitet: Der Burgdorfer Chor "Rock:it". Foto: Privat

LEHRTE. Am Freitag, 24. Oktober, um 19 Uhr geben der dänische Chor „Vokal Kapital“ und der Chor „Rock:it“ aus Burgdorf ein Doppelkonzert.

„Rock:it“ leitet den musikalischen Abend ein mit bekannten deutsch- und englischsprachigen Hits wie „Denkmal“ (Wir sind Helden) oder „Africa“ (Toto). In der zweiten Konzerthälfte wird der seit mehr als 40 Jahren bestehende Chor Vokal Kapital aus Kopenhagen zu hören sein. Der dänische Chor umfasst um die 35 erfahrene Sängerinnen

und Sänger, die unter der kreativen Leitung von Clara Poulsen ein breites Spektrum an Songs sowohl von dänischen Künstlern wie Andreas Odbjerg, Pil, Carpark North als auch von internationalen Künstlern wie Pink und Joni Mitchell und vielen weiteren zu Gehör bringen.

In Kombination mit dem stimmungswichtigen Burgdorfer Chor unter der Leitung von Tobias Tiedge wird ein aufregendes und interessantes Musikerlebnis gestaltet, so die Ankündigung. Der Eintritt ist frei.

Online-Vortrag zur Trennung von Eltern

BURGDORF (r/fh). Das Familienservicebüro lädt zu einem Online-Werkstattgespräch zum Thema „Trennung“ ein. Es beginnt am Mittwoch, 29. Oktober, um 19.30 Uhr. In ihrem Vortrag erläutert die Referentin Inke Hummel, wie Eltern ihren Kindern im Kita- und Grundschulalter am besten sagen, dass sie sich trennen, wie sie ihnen helfen können, damit umzugehen, und was sie unbedingt vermeiden sollten.

Inke Hummel ist Pädagogin, Familienbegleiterin, Erziehungs-

beraterin und Autorin von Ratgebern und Kinderbüchern. Sie hat unter anderem den Vorleserattegeber „Ups, meine Eltern leben in Trennung“ für Kinder zwischen fünf und zehn Jahren geschrieben.

Anmeldungen sind bis zum 24. Oktober erforderlich und erfolgen über die Internetseite www.burgdorf.de in der Rubrik „Familienservicebüro“. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Link zur Veranstaltung wird kurz vor dem Termin per E-Mail zugesendet.

Ausstellung wird verlängert

BURGDORF (r/fh). Die Ausstellung „Leben mit der Burgdorfer Aue“ geht in die Verlängerung: Sie öffnet noch mal an den beiden Sonntagen, 19. und 26. Oktober, jeweils von 14 bis 17 Uhr in der KulturWerkStadt, Poststraße 2. Der Eintritt ist frei. Interessierte können einen Ausstellungsführer erwerben, der alle Informationen zusammenfasst.

Die Schau zeigt die Geschichte

des Flusses von frühen urkundlichen Erwähnungen über die historische Wasserwirtschaft und Mühlen bis hin zu modernen Renaturierungsmaßnahmen und aktuellen Umweltfragen. Zu sehen sind multimediale Präsentationen, historische Aufnahmen, ein maßstabsgerechtes Modell der Burgmühle, Tierexponate sowie eine Auswahl von Originalgefäßen mit Auewasser

Laternenumzug in Dachtmissen

DACHTMISSEN (r/fh). Der Laternenumzug in Dachtmissen findet am Sonnabend, 25. Oktober, statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Feuerwehrhaus; um 18.30 Uhr gehen die Teilnehmer dann los und ziehen mit musikalischer Begleitung durch das Fanfarencorps Wikinger durch das Dorf.

Nach dem Umzug klingt der Abend gemütlich am großen Lagerfeuer aus. Für die Verpflegung mit Brezeln, Waffeln, Bratwurst, Pommes und Getränken sorgen die Jugendfeuerwehr Da-O-We, die Kinderfeuerwehr Löschbande, die Freiwillige Feuerwehr Dachtmissen und der Förderverein.

Treffen des Talente-Tauschrings

BURGDORF (r/fh). Der Burgdorfer Talente-Tauschring (BUTT) lädt wegen des Reformations-Feiertags schon eine Woche früher zu seinem Mitgliedertreffen ein. Es findet deshalb am Freitag, 24. Oktober, von 17 bis 19 Uhr, im Mütterzentrum, Wallgartenstraße 33/34, statt. Bei Kaffee und

Kuchen können mitgebrachte Dinge und Dienstleistungen getauscht werden. Wenn kein direkter Tausch gewünscht ist, kann die bargeldlose Währung „Talente“ genutzt werden. Auch Gäste sind willkommen. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite www.butt-web.de.

SoVD lädt zum Klönschnack

BURGDORF (r/fh). Der SoVD Burgdorf lädt zum Klönschnack bei Kaffee und Kuchen ein. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 29. Oktober, um 15 Uhr im DRK-Ak-

tivtreff, Wilhelmstraße 1b. Sowohl Mitglieder des SoVD als auch alle anderen Interessierten sind willkommen. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

Austausch im Mehrgenerationenhaus

Netzwerktreffen „Vielfalt und Teilhabe“ mit Fachleuten aus 14 Regionskommunen

BURGDORF (r/fh). Fachleute aus 14 Städten der Region Hannover sowie Vertreter der Regionalverwaltung sind kürzlich im Burgdorfer Mehrgenerationenhaus (BMGH) zum Netzwerktreffen „Vielfalt und Teilhabe“ zusammengekommen. Eingeladen hatte Resa Dailami, Leiter der Stabsstelle Integration und Teilhabe der Region Hannover. Gastgeberin vor Ort war Ursula Wieker vom BMGH in Kooperation mit der Volkshochschule Ostkreis Hannover.

Die Veranstaltung bot den Teilnehmenden die Möglichkeit, sich über aktuelle Projekte, Best-Practice-Beispiele und regionale Angebote auszutauschen. Das BMGH präsentierte seine vielfältigen Programme, die durch das Zusam-

menspiel von Hauptamtlichen, Honorarkräften und Ehrenamtlichen getragen werden. Dazu zählen unter anderem Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Besondere Aufmerksamkeit bekam der Beitrag von zehn Teilneh-

merinnen des Mutter-Kind-Kurses. Sie stellten sich und ihre bisher erworbenen Deutschkenntnisse einzeln vor der großen Gruppe von Fachleuten vor. Deutlich wurde mit ihrem Gruppenauftritt die Vielfalt der Zuwanderung und die Lernbegeisterung der Frauen.



Die Teilnehmenden sprechen über aktuelle Projekte, Best-Practice-Beispiele und regionale Angebote. Foto: Privat

Altländer Obstverkauf Das Original aus dem „Alten Land“

Elstar, große Früchte 10 kg nur 15,- €

weitere Sorten: Wellant, Holsteiner Cox, Breaburn, Gala, Fuji, Honeycrisp, Rubinette, Tafelbirnen, Jonagold

Verkauf vom LKW, Freitag, den 24. Oktober 2025

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße
8.25 Isernhagen NB, Feuerwehr, gegenüber	12.50 Immensen, Kirche
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	13.10 Arpke, Ev.-Kirche
9.00 Kirchhorst, Kirche	13.30 Uetze, Kath.-Kirche
9.10 Heeßel, Feuerwache	13.40 Uetze, Kreisspark./Ev.-Kirche
9.20 Burgdorf, DRK Rettungssgt., gegenüber	14.00 Hängnigen, Kirche/Kreisspark.
9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei	14.10 Hängnigen, Windmühle
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt	14.20 Weferlingsen, Telefonzelle
10.25 Steinwedel, Kindergarten, Parkplatz	14.35 Kl.-Otze, Briefkasten/Weferlingsen
10.35 Allige, Volksbank	14.40 Otze, Feuerwehrhaus, gegenüber
10.45 Lehrte, Krankenh./Tel.-Zelle	14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus, gegenüber
11.00 Lehrte, Schlachtereier Sasse, Ahltener Str., gegenüber	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche, gegenüber
11.15 Ahlten, Feuerwehrhaus	15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus, gegenüber
11.30 Ilten, geg. ev.-Kirche/Frisör	15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus, gegenüber
11.45 Sehnde, Kath. Kirche	15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum

Wir sind für Sie da – Mann's Obstplantagen – 21614 Buxtehude
www.apfel-tour.de – Tel. 04161-86888

Ihren Marktspiegel online lesen

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter www.marktspiegel-verlag.de

ALL-INCLUSIVE-KÜCHENMESSE

Mit vielen **MESSE-VORTEILEN** und **RABATTEN**

In Hannover + Laatzen

DONNERSTAG
23.
OKTOBER

FREITAG
24.
OKTOBER

SAMSTAG
25.
OKTOBER

KÜCHEN ZUM METERFESTPREIS AB

599.-^{*1}

PRO LAUFENDEN METER

60 Jahre

MÖBILÄUM

0%

KÜCHENFINANZIERUNG ohne Anzahlung

BIS ZU **36**^{*2}

MONATE.

Besser gleich zu porta.

SIEMENS **BOSCH** **BORA** **Quooker** **AEG**
BLANCO **nobilis** **NEFF** **nolteneo** **noite**
Miele **schüller** **SCHOCK** **KÜCHEN**

SCHNITZEL mit klassischem Kartoffelsalat

je 6.50

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Altwarmbüchen erhältlich. Nicht in Laatzen. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 23.-25.10.2025. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

Jetzt persönlichen Küchenberatungstermin sichern!

Beratung im Möbelhaus

Küchenberatung zu Hause

Hannover

Laatzen

porta.de/kuechenwelt/terminbuchung

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

*1 Berechnet wird nur die tatsächlich benötigte Menge an Küchenmöbeln, zentimetergenau nach Aufmaß. Wir liefern zu dem errechneten Sonderpreis die beliebige – aus dem jeweiligen Sortiment des gewählten Herstellers zu wählende – Zusammenstellung/Ausstattung der gekauften Küche. Rabatt nur gültig beim Küchenneukauf vom 23.-25.10.2025. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindestkaufwert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbraucher steht ab einem Netto-darlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe vom 23.-25.10.2025.



Viele Impulse für die eigene Zukunft

Mehr als 40 Unternehmen beim BBS-Karierecampus. Konzept überzeugt Aussteller und Jugendliche

BURG DORF (jar). Schulabschluss – und dann? Schülerinnen und Schüler der Berufsbildenden Schule (BBS) und der Gesamtschulen IGS Burgdorf sowie KGS Sehnde haben sich beim Karierecampus Mitte September bei rund 40 Unternehmen über Ausbildungsmöglichkeiten nach der Schule informiert.

Jugendliche aus den neunten bis 13. Klassen konnten mit Auszubildenden und Mitarbeitern von Firmen sowie Universitäten sprechen, ihnen Fragen zu den jeweiligen Berufen oder Studiengängen stellen - und herausfinden, ob die Richtung zu ihnen passt.

Georg Weidenbach besucht aktuell die 13. Klasse des Beruflichen Gymnasiums mit Schwerpunkt Technik und Metalltechnik. Der 18-jährige Otzer sprach auf dem Karierecampus mit Mitarbeitenden von Firmen, die er „gar nicht auf dem Schirm hatte“, wie er es beschrieb. Dazu gehörte zum Beispiel das Unternehmen CKT Folientechnik aus Burgdorf, das sich im Außenbereich der Messe an der BBS vorstellte. Weidenbach war nach den Gesprächen klar, dass er ein duales Studium verbunden mit Praxis und Theorie im Bereich Maschinenbau absolvieren wolle. „Der Karierecampus bringt Orientierung und Inspiration“, lobte er das Konzept.

Auch Almedina Bajrami hatte sich Anregungen auf dem Karierecampus geholt, um sich besser entscheiden zu können, wie sie sich nach dem Abitur auf dem Burgdorfer Gymnasium mit



Karierecampus bietet viel Orientierung: Almedina Bajrami (von links), Sedra Jassem, Loren Birsen, Ibrahim Cif und Georg Weidenbach haben ihren Weg auf der Messe gefunden. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Fachrichtung Wirtschaft orientieren sollte. „Ich hole mir Tipps dafür, was ich nach der Schule machen möchte“, sagte die 19-Jährige aus Uetze.

Auch ihre Freundinnen Sedra Jassem und Loren Birsen informierten sich bei Fachhochschulen und der Universität Hannover. Mit dem Resultat: Die 19-jährige Sedra will ein Lehramtsstudium mit den Fächern Englisch und Politik beginnen und Loren will Wirtschaftsingenieurwesen studieren. Beide fanden, ohne den Karierecampus, hätten sie nicht so schnell herausgefunden, in welche Richtung sie künftig gehen wollten.

Auf der anderen Seite des Messestandes sprach Christian Weinsheimer, Ausbilder beim Triebwerkspezialisten MTU Maintenance aus Langenhagen, mit vielen interessierten jungen Frauen und Männern. 30 Ausbildungsplätze bietet das Unter-

nehmen pro Jahr an. Und die Zahl solle sich künftig sogar erhöhen, sagte der Ausbilder. Er riet den Jugendlichen, sich für ein Praktikum zu bewerben. Der Grund: „Wir generieren aus Schülerpraktika viele Auszubildende.“

Zum ersten Mal präsentierte sich die Firma ACC Columbia Jet Service auf dem Karierecampus. Ihr Firmensitz befindet sich am Flughafen Langenhagen. „Wir bilden Fluggerätemechaniker und -Elektroniker aus, sowie Fachkräfte für Lagerlogistik und im Groß- und Außenhandelsmanagement. Und wir bieten duale Studiengänge an“, sagte Mitarbeiterin Kim Licht. Die Schülerinnen und Schüler seien sehr gut vorbereitet und stellten konkrete Fragen, lobte Licht.

„Wir spielen unser Netzwerk aus“, sagte Daniela Rosendahl, Sprecherin der BBS Burgdorf. Die Schule lade ihre Partner ein,

damit die Schülerinnen und Schülern mit den Unternehmen in Kontakt treten könnten. Es gehe darum, dass die jungen Leute die Firmen persönlich, Auge in Auge kennenlernen. Dieses Aufeinandertreffen solle ihnen die Hürde nehmen, sich zu bewerben – egal ob zunächst nur für ein Praktikum oder später für eine Ausbildung oder Studium.

Zum Programm des Karierecampus gehörten auch Fachvorträge sowie sogenannte Speed-dating-Sessions, zu denen sich die jungen Menschen anmelden konnten. „Hierbei stellen sich die Schülerinnen und Schüler in einem kurzen Vortrag Unternehmen vor“, sagte die BBS-Sprecherin. Und sie lernen dadurch auch frei vor fremden Menschen zu sprechen. „Damit knüpfen die jungen Menschen erste Kontakte und entdecken ihre eigenen Stärken.“

8. Burgdorfer Gesundheitstag

Informationen – Vorträge – Aktionen
am Sonntag, 2. November 2025

von 11.00 bis 16.00 Uhr

im Veranstaltungszentrum StadtHaus (Sorgenser Straße 31)

Mit freundlicher Unterstützung



32434701_002625

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Wundermittel Schlaf: ein Traum für die Gesundheit

Über die heilende Kraft des Schlafes und was bei Schlafproblemen wirklich helfen kann

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.

Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die



Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern.

Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf
Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Er-

fahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit über 70 Jahren bringt es Deutsch-

land den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosisierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur

Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen¹. Das Präparat verändert den natürlichen

Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

„Baldriparan hilft mir super“

Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“



Baldriparan®

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing
31036401_002625

SENIORENMESSE UETZE

MARKT DER MÖGLICHKEITEN AM 25. OKTOBER IM SCHULZENTRUM, MARKTSTRASSE 6

Von Pflege bis Fitness ist alles dabei

Rund 40 Aussteller informieren bei der Uetzer Seniorenmesse über ihre Angebote für Ältere

Die erste Uetzer Seniorenmesse mit dem Titel „Markt der Möglichkeiten“ rückt näher. Sie findet am Sonnabend, 25. Oktober, im Uetzer Schulzentrum, Marktstraße 6, statt. Von 14 bis 18 Uhr können sich die Besucher und Besucherinnen an 38 Ständen informieren. Bürgermeister Florian Gahre ist Schirmherr der Veranstaltung. Der Eintritt ist frei. Der barrierefreie Zugang ermöglicht auch Menschen im Rollstuhl den Messebesuch.

Auch Renteneintritt ist ein Thema

„Wir veranstalten die Messe, um das vielfältige Angebot für ältere Menschen in der Gemeinde bekannter zu machen“, sagt der stellvertretende Seniorenbeiratsvorsitzende Dieter Weis. „Nicht nur Senioren und Seniorinnen, auch deren Angehörige können auf dem Markt der Möglichkeiten wertvolle Informationen einholen“, fügt der Beiratsvorsitzende Friedrich-Wilhelm Schiller hinzu.

Fast 40 Aussteller wollen im Schulzentrum Stände aufbauen. Das Team Sozialeleistungen der Gemeinde Uetze stellt beispielsweise das Altenhilfe-Konzept der Region Hannover vor. Am Stand des Teams Jugend beantworten Schüler und Schülerinnen Fragen zur Nutzung des Smartphones. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Burgdorfer Land erteilt Rat rund um das Thema Pflege.

Zum Thema Renteneintritt gibt Another Life Auskunft. Die Wohnberatung der Region Hannover zeigt Möglichkeiten auf, die eigene Wohnung barrierefrei umzugestalten. Ilios Betreuung mit Herz bietet hauswirtschaftliche Dienstleistungen an. Und natürlich dürfen Wohlfahrtsverbände wie das DRK und der SoVD bei der Messe ebenfalls nicht fehlen.



Der Uetzer Seniorenbeirat freut sich auf die Messe im Oktober: Ingrid Bürkner (hinten, von links), Dieter Weis, Uwe Hosung, Herwig Bauschmann, Sonja Avemaria-Wrede sowie Hartmut Nemitz (vorne, von links) und Friedrich-Wilhelm Schiller.

Gym Sport und Spa hat maßgeschneiderte Fitness- und Wellnessangebote für ältere Menschen im Repertoire. Und das TUI Reisebüro informiert über spezielle Reisen für Senioren. Die Massagepraxis Jutta Meyer stimmt die Behandlungen auf das Beschwerdebild der Patienten und Patientinnen ab.

Von der Idee zur Veranstaltung

In der Agora des Schulzentrums wird ab 14 Uhr ein Rahmenprogramm über die Bühne gehen, durch das Uwe Hosung vom Seniorenrat führen wird. „Die einzelnen Programmpunkte versprechen, informativ und unterhaltsam zu werden“, kündigt Hosung an. Der erste Punkt ist die offizielle Eröffnung der Messe.

Geplant sind außerdem Beiträge der Polizei, des Heimat-

„Wir veranstalten die Messe, um das vielfältige Angebot für ältere Menschen in der Gemeinde bekannter zu machen.“

Dieter Weis, stellvertretender Seniorenbeiratsvorsitzender

bunds Uetze, des Musikvereins Dollbergen, des TuS Schwüblingsen und der Volkshochschule Ostkreis Hannover.

Zum Verweilen und Klönen lädt die Cafeteria in der Mensa ein. Dort bietet das Pool-Café-Team des Uetzer Freibads Kaffee und Kuchen an. Die Veranstalter rechnen mit 200 Mes-

besuchern und -besucherinnen.

Die Idee zur Seniorenmesse ist durch die regelmäßigen Sprechstunden des Seniorenbeirates entstanden, bei denen Dieter Weis insbesondere zu Wohngeld, Grundsicherung und Anträgen auf einen Pflegegrad berät. „Dabei habe ich immer wieder bemerkt, dass die örtlichen Angebote für ältere Menschen gar nicht so bekannt sind“, sagt er und fügt hinzu: „Viele denken, dass es in einem so kleinen Ort wie Uetze kaum Unterstützungsmöglichkeiten gibt“, sagt er.

Die Seniorenmesse solle diesem Eindruck entgegenwirken und die Bandbreite an Angeboten in Uetze zeigen. „Selbst wir waren überrascht, wie viele Aussteller wir für die Messe gewinnen konnten“, sagt Weis. Dadurch sei der Arbeitsaufwand bei der Organisation allerdings auch deutlich höher gewese-

als anfangs gedacht. „Zum Glück haben wir von vielen Seiten Unterstützung bekommen“, sagt Weis. Die Schule habe beispielsweise zusätzliche Räume zur Verfügung gestellt und das Team vom Pool-Café des Freibads übernehme die Verköstigung.

Vor allem aber die Gemeindeverwaltung habe dem Seniorenbeirat tatkräftig unter die Arme gegriffen. „Ohne diese Hilfe hätten wir das alles gar nicht geschafft“, sagt Weis. Auch ansonsten tue die Gemeinde viel für ältere Menschen. „Die Vorschläge des Seniorenbeirates finden bei Verwaltung und Politik durchaus Gehör“, ergänzt der Vorsitzende des Seniorenbeirates Friedrich-Wilhelm Schiller. Als Beispiel nennt er den Hitzeschutzaktionsplan, der im Sommer beschlossen wurde. „Das ist für kleinere Kommunen noch nicht selbstverständlich. Damit nimmt Uetze eine Vorreiterrolle ein“, lobt er.



Im November bieten der Seniorenbeirat und das Team Jugend wieder eine Smartphone-Schulung an. Auch bei der Seniorenmesse geben Schüler den Besuchern Tipps für den Umgang mit dem Handy.

Programm

- 14 Uhr: Eröffnung mit dem Vorsitzenden des Seniorenbeirates Friedrich-Wilhelm Schiller und der Ersten Gemeinderätin Ursula Tesch
- 14.30 Uhr: Polizei, Thema: Einbruchsdiebstahl
- 15 Uhr: Musikverein Dollbergen
- 15.30 Uhr: Heimatbund, plattdeutsche Sketche
- 16 Uhr: TuS Schwüblingsen mit dem Programm „Fit mit Line-Dance“
- 16.30 Uhr: VHS Ostkreis Hannover, Hocker-Gymnastik
- 17 Uhr: Polizei, Thema: Trickbetrug

Sozialverband Deutschland
Kreisverband Burgdorf
Ortsverband Uetze

SOVD

SoVD Beratungszentrum Burgdorf, Wilhelmstr. 3
Telefon: 05136 5659 / E-Mail: info.burgdorf@sovd-nds.de

Sprechzeiten:

Montag - Donnerstag 09.00 bis 16.00 Uhr
Freitags 09.00 bis 12.00 Uhr
Telefonische Terminabsprache

32249102_000125

GYM

SPORT + SPA

Schapers Kamp 2 • Uetze
Tel. 0 51 73 / 92 544 55

...wirsindGYM

FOLGE UNS! f i

32213802_000125

Seniorenbeirat stellt viele Angebote bereit

Im November steht auch wieder eine Smartphone-Schulung auf dem Programm

Der Uetzer Seniorenbeirat veranstaltet nicht nur den „Markt der Möglichkeiten“ im Schulzentrum, sondern organisiert darüber hinaus viele weitere Angebote für ältere Menschen. Immer am ersten Dienstag des Monats gibt es von 14 bis 18 Uhr eine Sprechstunde im Rathaus, Marktstraße 9. Für die Unterstützung bei Anträgen auf Wohngeld, Grundsicherung oder einen Pflegegrad bietet Dieter Weis aber auch Hausbesuche an. Terminvereinbarungen sind unter (0157) 35769476 möglich. Dreimal im Jahr findet außerdem ein Ü60-Kinocafé mit Kaffee, Kuchen und einer Filmvorführung statt.

Schüler helfen Senioren

Beliebt sind außerdem die Smartphone-Schulungen in Kooperation mit dem Team Jugend der Gemeinde. Dabei erläutern Schüler den Senioren in lockerer Atmosphäre bei Getränken und Keksen die verschiedenen Funktionen eines Smartphones und gehen auch auf individuelle Fragen ein – zum Beispiel zum Versenden von Fotos bei WhatsApp oder zur Buchung des Rufbusses Sprinti.

Für den Kurs im Februar hatten sich mehr als 50 Seniorinnen und Senioren angemeldet – es gab jedoch nur 30 Plätze. Aufgrund der großen Nachfrage und der guten Resonanz auch bei den Jugendlichen haben das Team Jugend und der Seniorenbeirat entschieden, in

diesem Jahr noch eine weitere Schulung anzubieten. Sie findet vom 5. bis 26. November an vier Nachmittagen statt; Beginn ist jeweils mittwochs um 15.30 Uhr in der Mensa des Uetzer Schulzentrums, Marktstraße 6.

Das Angebot richtet sich an Menschen ab 60 Jahren – sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene im Umgang mit dem Smartphone. Anmeldungen sind bis zum 26. Oktober möglich bei der stellvertretenden Vorsitzenden des Seniorenbeirates, Sonja Avemaria-Wrede, unter Telefon (0 51 47) 17 24 oder (01 60) 94 48 67 97. Bei der Anmeldung können die Interessierten Themenwünsche nennen, auf die die Schülerinnen und Schüler eingehen sollen.

Ein besonderes Augenmerk richtet der Seniorenbeirat auch auf



Die Vorträge des Seniorenbeirates sind gut besucht (Bild links). In Kooperation mit der Polizei bietet der Seniorenbeirat Pedelec-Kurse an (Bild oben).

das Thema Verkehrssicherheit. Bei Pedelec-Schulungen in Zusammenarbeit mit der Polizei lernen die Teilnehmer beispielsweise in Theorie und Praxis, was es im Umgang mit einem Fahrrad mit Elektromotor

zu beachten gilt. Zusätzlich stand in diesem Jahr erstmals auch ein Fahrtraining „Fit im Auto“ auf dem Programm.

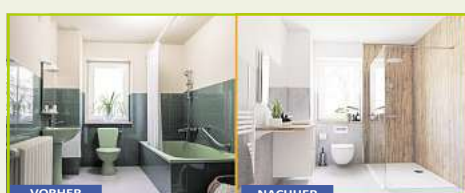
In Zusammenarbeit mit der Polizei warnt der Seniorenbeirat außer-

dem regelmäßig vor Einbrechern und Trickbetrügern und gibt Tipps, wie sich ältere Menschen schützen können. Darüber hinaus gibt es aber auch immer wieder Vorträge zu vielen anderen Themen.

PFLEGEKOMFORT.de

Haben auch Sie Probleme beim Einsteigen in Ihre Wanne? Wir haben die Lösung!

Umbau der Wanne zur Dusche an einem Tag



Bis zu 4180 €
Zuschuss
durch die
Pflegekasse
sichern!

Badezimmer Teil & Komplettanierung!
MV Handel und Dienstleistungs GmbH
Tel.: 05173-9209060
info@pflegekomfort.de
www.duschen-barrierefrei.de



Duschkabinen für „Schlauchbäder“ aus eigener Ideenwerkstatt!

3226901_000125

Wir sind dabei!

Besuchen Sie uns auf der Uetzer Seniorenmesse am 25.10.25

Ihr Hörstudio Fröhling - für besseres Hören, das überzeugt!

Wir freuen uns auf Sie!



Hörstudio Fröhling
Die Hörexperten

Kirchstr. 3 • 31311 Uetze
Tel. 05173 - 69 03 15

www.hoerstudio-froehling.de

32295301_000125

Versammlung und Herbsttreff

ELTZE (r/fh). Die SPD Eltze lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein. Sie beginnt am Samstag, 18. Oktober, um 16.30 Uhr im Haus der Kirche an der Peiner Straße. Auf der kurzen Tagesordnung stehen die Neuwahl des Abteilungsvorstands und die Entlastung des

bisherigen Vorstands. Ab 17 Uhr sind alle Eltzer Bürgerinnen und Bürger zum öffentlichen „Herbsttreff bei Zwiebelkuchen und Wein“ mit Klönschnack eingeladen. Der SPD-Vorstand mit Ortsbürgermeister Rudolf Schubert freut sich auf einen regen Austausch.

Neue Bücher für den Herbst

OBERSHAGEN (r/fh). Die Burgdorfer Buchhändlerin Gaby Frey kommt nach Obershagen und stellt aktuelle Neuerscheinungen vor. Die Veranstaltung beginnt am Dienstag, 21. Oktober, um 19

Uhr im Dorfczentrum, Hauptstraße 41. Sie richtet sich an alle, die Lesetipps für den Herbst oder Buchgeschenke für Weihnachten suchen. An diesem Abend können Bücher erworben werden.

Rommé-Turnier in Hänigsen

HÄNIGSEN (r/bs). Die SPD-Abteilung Hänigsen, Obershagen, Altmerdingen organisiert am Sonntag, 26. Oktober, ein Rommé-Turnier für Groß und Klein. Es wird ein Startgeld in Höhe von

10 Euro erhoben. Beginn ist um 14 Uhr in der Pappauldiele. Anmeldung bis zum 19. Oktober bei Matthias Müller, Telefon 0152 – 51958832 oder E-Mail: matzemueller92@gmail.com.

Sprechstunde zur Pflege

BURGDORF (r/fh). Der Senioren- und Pflegestützpunkt Burgdorfer Land bietet regelmäßig Sprechstunden in Uetze an. Der nächste Termin ist am Montag, 27. Oktober, von 13.30 bis 15.30 Uhr im Familienhaus, Bodestraße 11. Ratsuchende erhalten Infos und Tipps zur Pflegeversicherung und zu örtlichen Hilfsangeboten. Bei Bedarf gibt es auch Unterstützung bei Anträgen, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Der Senioren- und Pflegestützpunkt ist eine Einrichtung der Region Hannover; die Beratung ist neutral und kostenlos. Anmeldungen werden unter Telefon (0511) 70020116 entgegengenommen.

Frauenbündnis trifft sich

UETZE (r/fh). Das Frauenbündnis Uetze kommt am Donnerstag, 30. Oktober, zur nächsten Sitzung zusammen. Bei dem Treffen wollen die Teilnehmerinnen über die Aktion zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen sprechen, der am 27. November stattfindet. Außerdem sollen die Weichenstellung für 2026 diskutiert werden.

Wer sich für die Mitarbeit interessiert, Anregungen mitbringen oder einfach einmal reinschnuppern möchte, kann sich bei der Gleichstellungsbeauftragten Maria Rudnicki melden, unter Telefon (05173) 970109 oder per E-Mail an gleichstellung@uetze.de.

Lan-Party für Eltern

UETZE (r/fh). Bei einer Eltern-Lan-Party können Erwachsene nebenbei in die Computerspiele ihrer Kinder abtauchen und mit dem Diplomsozialpädagogen Stefan Schaper über Inhalte, Altersfreigabe und weitere Themen sprechen. Die Veranstaltung beginnt am Donnerstag, 6. November, um 19 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Organisiert wird sie vom Netzwerk Prävention und dem Team Jugend der Gemeinde Uetze mit Unterstützung der Landesstelle Jugendschutz Niedersachsen. Anmeldungen sind bis zum 3. November per E-Mail an jugend@uetze.de möglich.

K+S will Teufhalde abtragen

Uetzer Umweltschützer werten diesen Schritt als Teilerfolg in ihrem Kampf gegen eine drohende Versalzung des Grundwassers

HÄNIGSEN (swa). Die Bürgerinitiative Umwelt Uetze (BI) hat einen Sieg im Kampf gegen die drohende Versalzung rund um die Abraumhalden auf dem einstigen Bergwerksgelände in Hänigsen-Riedel davongetragen. Das Unternehmen K+S wird einen der beiden Hügel, die sogenannte Teufhalde, vollständig abtragen.

Laut dem Unternehmenssprecher Johannes Rützel hat K+S 2023 eine Gefährdungsabschätzung für die Kleinhalden Riedel in Auftrag gegeben. Die Ergebnisse lagen seit April vor. „Sie hat insbesondere für den Pfad Grundwasser eine Gefährdung aufgezeigt“, teilt Rützel auf Anfrage mit. Er betont aber auch, dass „Trinkwasserfassungen, landwirtschaftliche Flächen und weitere Schutzgüter“ durch den Salzeintrag nicht gefährdet seien. Das habe das eigene Monitoring ergeben.

K+S gehe davon aus, dass aus der Teufhalde mehr mineralisiertes Sickerwasser austritt als aus der benachbarten Produktionshalde. „Deshalb sehen wir hier auch den größten Handlungsbedarf.“ Sobald die Teufhalde abgetragen ist, solle das Monitoring des Oberflächen- und Grundwassers aufzeigen, in welchem Umfang Maßnahmen für die Produktionshalde getroffen werden müssten, erläutert Rützel das weitere Prozedere.

Wann der Abraum der Teufhalde abgetragen werden soll, kann der Konzernsprecher noch nicht sagen. Nur so viel: „Die Arbeiten können frühestens nach Vorliegen der rechtlichen Genehmigungen beginnen.“ Bis Anfang 2026 wird K+S ein Konzept erarbeiten. „Dieses muss technisch machbar, genehmigungsfähig sowie wirtschaftlich zumutbar sein“, beschreibt Rützel.

Wohin das gelagerte Material – Experten gehen von etwa 68.490 Kubikmetern aus – gebracht werden soll, steht ebenfalls noch nicht fest. „Grundsätzlich infrage kommen als



Soll wegen der latenten Umweltgefahr abgetragen werden: Die Teufhalde auf dem einstigen K+S-Bergwerksgelände in Hänigsen-Riedel. Fotos: Sven Warnecke

Zielort Grubenhohlräume oder bestehende Halden von K+S.“ Über die dabei anfallenden Kosten gebe es auch noch keine Schätzungen, teilt Rützel mit.

Seit geraumer Zeit sorgen sich Umweltschützer, Politiker und Anwohnende, dass die beiden Hänigser Halden des stillgelegten Bergwerks die Umwelt gefährden könnten. Wolfgang Tannenbergs von der Bürgerinitiative (BI) Umwelt Uetze und seine Mitstreitenden haben über Jahre akribisch dokumentiert, wie nach Niederschlägen Salz aus den Halden ausgewaschen wurde. Die Pläne von K+S, die Teufhalde abzutragen, wertet er daher als Teilerfolg.

Mit Blick auf den Abtransport des Materials äußert er allerdings Bedenken. Würde das mit Lastwagen geschehen, würden nach seinen Berechnungen mindestens 5200 Fahrten nötig



Was am Fuß des Hügels so hell sichtbar abgesetzt ist, ist Salz beziehungsweise die Rückstände davon: Diesen Zustand beklagen Umweltverbände seit Jahren und fordern Lösungen ein.

sein. Deshalb favorisiert er, den Abraum wieder dorthin zu bringen, wo er ursprünglich hergekommen ist – unter Tage zurück in die Schächte des einstigen Bergwerks.

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung
der Sitzung des Ortsrates Dedenhausen am Montag den 20.10.2025 um 18:00 Uhr im Feuerwehrhaus Dedenhausen, Unter den Eichen 7, 31311 Uetze-Dedenhausen

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NKomVG
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Genehmigung des Protokolls vom 28.05.2025
7. Vorberatung gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung
- 7.1. Anpassung der Spielplatzsatzung, Regelungen für Jugendplätze
8. Mitteilungen und Anfragen
9. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Bebauungsplan Nr. 22 „Gasoltingelände“, OT Dollbergen

Am 09.10.2025 wurde gem. § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches der Satzungsbeschluss für den o.g. Bebauungsplan im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung wurde der Bebauungsplan rechtsverbindlich.

Der Bebauungsplan liegt mit seiner Begründung seit dem Eintritt der Rechtsverbindlichkeit im Fachbereich Bauleitplanung, Straßen und Umwelt der Gemeinde Uetze, Außenstelle – Pralstraßen 5, 31311 Uetze zur Einsicht bereit. Jedermann kann über den Inhalt des Planes einschließlich der Begründung Auskunft verlangen.

Gemeinde Uetze
Der Bürgermeister

Veröffentlichung im Internet des Bebauungsplanes Nr. 27 „Eigensheide“ 5. Änderung, Ortschaft Uetze

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Uetze hat am 24.09.2024 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr.27 „Eigensheide“ 5. Änderung, Ortschaft Uetze, beschlossen.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf des o.g. Bebauungsplanes wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt.

Der Bebauungsplan wird gemäß § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt.

Es wird gemäß § 13a Abs. 2 i. V. m. § 13 Abs. 2 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB (Öffentlichkeitsbeteiligung) und nach § 4 Abs. 1 BauGB (Behördenbeteiligung) abgesehen.

Im Rahmen des beschleunigten Verfahrens wird gemäß § 13a Abs. 2 i. V. m. § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB und dem Umweltbericht nach § 2a BauGB abgesehen.

Der Geltungsbereich ist nachstehend abgedruckt:

der Gemeinde Uetze unter <https://www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/> veröffentlicht.

Die Unterlagen werden ebenfalls über das Portal des Landes Niedersachsen unter <https://lupv.niedersachsen.de/> eingestellt. Bei Bedarf geben Sie bitte den Namen der Gemeinde Uetze in die Suchmaske ein.

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB wird während der Öffentlichkeitsbeteiligung der Öffentlichkeit in dem oben genannten Zeitraum Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Während der Auslegungszeit können von jedermann Stellungnahmen auf elektronischem Wege an beteiligung@buero-keller-hannover.de oder bei Bedarf auch auf dem Postweg oder schriftlich bzw. mündlich zur Niederschrift bei der Gemeinde Uetze abgegeben werden. Stellungnahmen können ebenfalls über die Homepage der Gemeinde Uetze unter dem Link <https://www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/> abgegeben werden.

Es wird gemäß § 4a Abs. 5 BauGB darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und, dass bei Aufstellung des Bebauungsplanes ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragssteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Servicezeiten der Gemeindeverwaltung:
Mo, Di, Do, Fr von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, montags u. dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, mittwochs Termine nur nach Vereinbarung.

Datenschutzrechtlicher Hinweis:
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c und e) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDSG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Informationsblatt zum Datenschutz in der Bauleitplanung“, welches mit ausliegt und auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter dem Link <https://www.uetze.de/rathaus-buergerservice/verwaltung/dienstleistungen/>, unter der Dienstleistung „Bauleitplanung“ abrufbar ist.

Uetze, den 13.10.2025

Gemeinde Uetze
Appel

Polizei ermittelt technischen Defekt als Ursache

Schaden nach Feuer in Flüchtlingsunterkunft beträgt 25.000 Euro

UETZE (SWA). Zu einem Großeinsatz sind am frühen Sonnabendmorgen, 4. Oktober, mehrere Uetzer Ortsfeuerwehren sowie Kräfte aus Hämelerwald mit der Drehleiter an die Alte Dorfstraße in Dollbergen ausgerückt.

Förderverein Gymnasium Uetze e. V.
31311 Uetze, Imkernhof 15
Telefon: 05173 922844
Email: foerdereverein@gymnasium-uetze.de
Uetze, 15. Oktober 2025

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2025
Zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereins Gymnasium Uetze e. V. laden wir Sie herzlich ein:
Mittwoch, 5. November 2025 um 18.00 Uhr
Raum 130 des Gymnasiums Uetze

Tagesordnung
1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden
4. Rechenschaftsbericht des Kassenvwartes
5. Prüfungsbericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Bericht der Schulleitung
8. Anhebung des Jahresbeitrages auf 20 €
9. Wahlen: Kassenprüfer/in
10. Anträge
11. Verschiedenes
Anträge sind bis zum 28.10.2025 schriftlich bei dem 1. Vorsitzenden, Jürgen Grundstedt, einzureichen.
Mit freundlichen Grüßen
gez. 1. Vorsitzender
Jürgen Grundstedt

In der dortigen Flüchtlingsunterkunft war ein Stromverteilerkasten im Keller in Brand geraten. Laut den Experten von der Brandermittlung wurde das Feuer durch einen technischen Defekt ausgelöst.

Insgesamt waren 72 Feuerwehrleute im Einsatz. Neben den Löscharbeiten brachten sie auch die 35 Bewohnerinnen und Bewohner, darunter viele Kinder, in Sicherheit. Verletzt wurde niemand.

Inzwischen hat sich nicht nur der Rauch verzogen, das Gebäude ist auch wieder bewohnbar. Nach Auskunft von Uetzers Sozialdezernentin Ursula Tesch sind alle Familien wieder in ihre Wohnungen zurückgekehrt.

Wie Tesch berichtete, hatte die Uetzer Gemeindeverwaltung das Mehrfamilienhaus zum 1. April 2023 für die Unterbringung von Geflüchteten angemietet. Zuvor sei im Jahr 2022 das komplette Gebäude samt Heizung und Elektrik vom Eigentümer saniert worden.

Ihren Angaben zufolge sei der Immobilieneigentümer auch für die Funktionstüchtigkeit der Technik zuständig. Die Gemeinde kümmere sich lediglich mit Hausmeister und Sozialarbeitenden um die Bewohnerinnen und Bewohner, erläuterte Tesch.

Die Feuerwehr aus Dollbergen war um 6.35 Uhr von der Leitstelle alarmiert worden. Ursprünglich wollten sich die Einsatzkräfte gerade auf dem Weg zu einer Fortbildung ma-

chen. Doch das wurde zunächst vertagt, der Brand wurde mithilfe eines Kohlendioxid-Löschers bekämpft.

Aufgrund der hohen Anzahl an betroffenen Menschen, darunter viele Kinder, deren „unklarer gesundheitlichen Lage und der Sprachbarrieren“ wurden weitere Einsatzkräfte angefordert, hieß es im Nachgang von Uetzers Feuerwehrsprecher Heiko Viereck. Am Einsatz waren letztlich 72 Feuerwehrleute mit insgesamt 13 Fahrzeugen beteiligt – darunter auch die Drehleiter aus Hämelerwald.

Trotz des schnellen Eingreifens konnte ein Schaden in dem Gebäude nicht verhindert werden. Ein Sprecher der Polizei Hannover beziffert diesen auf etwa 25.000 Euro.

Neue Regeln für Grüngutannahme

UETZE. Laub, Äste oder Hecken-schnitt: Bislang hat es für die Anlieferung von Grüngut auf dem Uetzer Bauhof keine einheitlichen Regeln gegeben. Für mehr Übersichtlichkeit passt die Kommune die Annahme an die Regeln des Abfallwirtschaftsbetriebs der Region Hannover (Aha) an. Ab sofort wird am Bauhof an der Dammstraße 35 in Uetze ein neues Schild mit entsprechenden Hinweisen hängen.

„Bislang gab es für die Grüngut-Annahme keine offiziellen Regelungen, was immer wieder zu Frust aufseiten der Bürgerinnen und Bürger führte und unseren Aufklärungsaufwand stark erhöhte“, sagt Bauhofmitarbeiter Marvin Jakobi. Jetzt erhielten die Kundinnen und Kunden zunächst entsprechende Flyer.

Nach einer vierwöchigen Startphase gelten die Regeln dann verbindlich. Demnach wird sonnabends zwischen 9 und 12

Uhr nur noch maximal ein Kubikmeter Grünabfall angenommen. Astschnitt kann bis zu einer Stärke von fünf Zentimetern Durchmesser entsorgt werden. Bis zu 20 Zentimeter starke Abschnitte müssen in einen eigens dafür aufgestellten pinkfarbenen Container geworfen werden. Nicht angenommen werden stärkere Äste, Baumwurzeln, Lebensmittelreste, Grünabfälle aus Gewerbebetrieben, Metallschrott und jegliche andere Art von Abfall.

Aus dem Leben eines Fans

Rudolf Schubert erzählt im Freiraum über seine Leidenschaft für die Glam-Rock-Band Slade

UETZE (r/fh). Bei einem Abend im Uetzer Freiraum erzählt Rudolf Schubert aus Eltze über seine mehr als fünf Jahrzehnte währende Fan- und Sammler-Leidenschaft für die englische Glam-Rock-Legende Slade. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 24. Oktober, um 19 Uhr in der Bäckerstraße 11.

Schubert ist seit Jugendtagen Hardcore-Slade-Fan und sammelt alles, was ihm im Zusammenhang mit seiner Lieblingsband in die Hände kommt: Tonträger aller Art, Konzerttickets und -plakate, Zeitungsartikel und signierte Fotos sowie eine Gitarrenreplik und persönlich überreichte Drumsticks hat er

zusammengetragen. Doch beim Sammeln von Erinnerungsstücken hat es der Musikliebhaber nicht belassen. Konzertbesuche und Reisen zu Fan-Treffen in England gehören für ihn seit Jahrzehnten ebenfalls dazu.

Begleitet von seinem Freund Volker Rosenau aus Weimar, der die ostdeutsche Sicht ergänzen kann, will Schubert einen zeitlichen Bogen spannen mit Geschichten und Anekdoten aus diesen gemeinsamen Reiseerlebnissen sowie Wissenswertes zur Geschichte der englischen Rock- und Beatmusik erzählen. Dazu werden Fotos und einige Exponate aus Schuberts Sammlung gezeigt.



Livemusik präsentiert die Uetzer Band „Magical Alley“, die Songs der Glam-Rock-Band Slade spielen wird. Der Eintritt ist frei, Spenden für den „Freiraum“ und die Musiker sind willkommen.

Rudolf Schubert ist seit seiner Jugend Slade-Fan und sammelt alles, was ihm im Zusammenhang mit seiner Lieblingsband in die Hände kommt.
Foto: privat

Tag der Offenen Tür im Familienzentrum

UETZE (r/fh). Das Familienzentrum Schapers Kamp der AWO Region Hannover öffnet am Montag, 3. November, von 16.30 bis 18 Uhr seine Türen. Familien, interessierte Fachkräfte und alle, die mehr über die Arbeit des Hauses erfahren möchten, sind willkommen. Sie erhalten Einblicke in das pädagogische Konzept und Informationen zu Ausbildungsmöglichkeiten im pädagogischen Bereich. Darüber hinaus werden Veranstaltungen des Familienzentrums vorgestellt. Bei Vorträgen und Führungen können sich die Gäste ein Bild von den Räumlichkeiten machen.

Der Tag der Offenen Tür findet im Familienzentrum, Schapers Kamp 4, statt. Um vorherige Anmeldung wird gebeten, per E-Mail an kita.schapers-kamp@awo-hannover.de.

Mit Auszeichnung und Besucherrückgang

Das Freibad Hänigsen ist weiterhin beliebt, doch schlechtes Wetter trübt die Bilanz für 2025

HÄNIGSEN (swa). Mehr als 100 Besucher haben es am Freitag, 3. Oktober, noch einmal wissen wollen: Sie kamen zum Saisonende ins genossenschaftlich betriebene Freibad in Hänigsen. Als „Herausforderung“ bezeichnete das im Anschluss die Vorsitzende des Vorstandes, Gabriele Passon.

Schließlich hätten die kühlen Nächte dafür gesorgt, dass die Wassertemperatur im großen Becken auf 15 Grad abgesunken war. Das Nichtschwimmerbecken dagegen war mit 24 Grad noch angenehm warm. „Die meisten Besucher waren jedoch der Einladung des Fördervereins gefolgt und haben die warmen Sonnenstrahlen in geselliger Runde genossen“, berichtet die Vorsitzende.

Sie blickt zufrieden auf die Saison zurück, auch wenn es mit 53.330 Besucherinnen und Besuchern circa 10 Prozent weniger Gäste als in 2024 waren. Schuld gewesen sei das wechselhafte Wetter, meint Passon. Der Saisonstart am 1. Mai hatte mit 1500 Gästen vielversprechend begonnen. Getoppt wurde das Ergebnis noch einmal bei der Schools-out-Party am 22. Juni: An diesem Tag wurden rekordverdächtige 2300 Besuchende gezählt. Doch dann verabschiedete sich der Sommer. Das habe sinkende Besucherzahlen zur Folge gehabt, bilanziert Passon.

Ungeachtet dessen wurde das Bad zu den Früh- und Spätschwimmzeiten wie im Vorjahr gut genutzt. Zudem waren 14

Schulklassen während des Schwimmunterrichts zu Gast. In der Saison haben 56 Kinder die angebotenen Schwimmkurse besucht, insgesamt wurden 127 Schwimmabzeichen abgenommen.

Die Aqua-Kurse erfreuten sich Passons Angaben zufolge hoher Beliebtheit. Das hatte laut der Vorsitzenden nicht nur mit den dauerhaft angenehmen Wassertemperaturen im Nichtschwimmerbecken zu tun, sondern auch mit der professionellen Anleitung der beiden Fachkräfte Holger Vanin und Chris Nikisch.

Neu war in diesem Jahr die Anerkennung der Saisonkarten von Jugendlichen in beiden Uetzer Bädern. „Die Nachfrage hat uns recht gegeben“, betont Passon. Deshalb soll es das Angebot in

den Sommerferien vermutlich im nächsten Jahr weiterhin geben, kündigt sie an.

Das Freibad Hänigsen kam in diesem Jahr auf den zweiten Platz der beliebtesten Bäder in ganz Niedersachsen. Darauf könnten alle stolz sein, meint Passon. Die Einrichtung habe in dem von der Tui in Auftrag gegebenen Vergleich mit 185 anderen Bädern im Land bestens mitgehalten.

70-JAHR-FEIER STEHT 2026 AN

Im nächsten Jahr gibt es auch wieder etwas zu feiern: Das 1956 eröffnete Bad hat dann sein 70-jähriges Bestehen. Dabei sollen unterschiedliche Aktionen und Veranstaltungen immer wieder in den Mittelpunkt ge-



Ferienstart nach Maß: Im Freibad Hänigsen haben Hunderte junger Besucher die Schools-Out-Party gefeiert.
Foto: privat

nen, ob Ferienpassaktionen mit Tauchen oder Familienzelten, Cinema-Abende, das 24-Stunden-Schwimmen oder das Kinderzeltlager der DLRG: „Im Freibad Hänigsen war viel los“, konstatiert die Vorsitzende auch mit Blick auf die erste Hochzeit auf dem Zehn-Meter-Turm. Das Ganze sei nur dank der unermüdeten Helferinnen und Helfer in Genossenschaft, Förderverein und DLRG möglich gewesen.

Einen besonderen Dank hat sie auch für die vielen Spenderinnen und Spender übrig, mit deren Hilfe einiges im Schwimmbad angeschafft werden konnte. Dabei hat sie auch den neuen Sonnenschutz für Kinder am jüngst mit Spenden geschaffenen Spielstrand im Blick.

Kunsthaus Laubinger

SOFORT BARGELD

Inhaber: Tom Laubinger

Wallstraße 10 • 31303 Burgdorf • Mobil 0152-17597217

ACHTUNG! Wir sind nur in den Aktionstagen von Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr & Sa. 10.00 - 14.00 Uhr für Sie da!

SONDER-AKTION !!! Ab dem 20.10.25 nur 6 Tage gültig Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
20.Okt.	21.Okt.	22.Okt.	23.Okt.	24.Okt.	25.Okt.
10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-18 Uhr	10-14 Uhr

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 2.000 €*

LETZTE CHANCE

ZAHNGOLD

Schmuck - Altgold - Bruchgold

** für Schmuck z.B. Cartier, Bvlgari, Tiffany & Co. u.v.m

Wir zahlen für Pelze bis zu 12.000 €*

*Pelz- & Lederwarenankauf nur in Verbindung mit Gold

Wir zahlen zur Zeit bis zu

125,00 €

** PRO GRAMM

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Silberschmuck
- Alte + Designertaschen
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- Lederjacken/Mäntel

Feingold

umicore Münze FEINGOLD 999,9

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos, auch vor Ort!

SOFA-TAUSCH-AKTION

ACHTUNG! NUR GÜLTIG VOM 20.10.-25.10.2025

ALT GEGEN
NEU

BIS ZU
2000.-*
TAUSCH-PRÄMIE
BEIM KAUF EINER NEUEN
POLSTERGARNITUR



KAUFEN
UND DIREKT **SPAREN!**

Ab 500.- € Einkaufswert
100.-*
GESCHENKT!

Ab 1000.- € Einkaufswert
200.-*
GESCHENKT!

Ab 1500.- € Einkaufswert
300.-*
GESCHENKT!

Ab 2500.- € Einkaufswert
500.-*
GESCHENKT!

Ab 4000.- € Einkaufswert
900.-*
GESCHENKT!

Ab 8000.- € Einkaufswert
2000.-*
GESCHENKT!

+

Kostenlose
**LIEFERUNG,
MONTAGE &
ENTSORGUNG**
Ihrer alten Garnitur*

Beim Kauf einer neuen Polstergarnitur
ab 1999,- € im Umkreis von 70 km.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern. *Gilt nur für Neuaufträge vom 20.10.-25.10.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen. Ausgenommen Werbeware, die auch unter www.moebel-wallach.de einsehbar ist, bereits reduzierte Ware und Ware mit ausgewiesenen Dauertiefpreis. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Keine Haftung bei Druckfehlern. Der Rabattabzug erfolgt vom Herstellerpreis.

Zuhause ist,
wo dein ♥ wohnt.

möbel
wallach

Niedersachsens größtes Einrichtungserlebnis • Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG • 29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3 • Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 10 - 19 Uhr

RUND UMS HAUS

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



Wintercheck fürs Haus: Diese Arbeiten lohnen sich steuerlich

Wer Haus und Garten von Profis winterfest machen lässt, kann die Kosten von der Steuer absetzen

Wenn die Tage kürzer werden, ist es Zeit, Haus und Garten winterfest zu machen. Diese Arbeiten sind nicht nur sinnvoll, sondern können auch steuerliche Vorteile mit sich bringen - vorausgesetzt, sie werden von einem Dienstleister erledigt.

Typische Herbstaufgaben im Garten sind das Entfernen von Laub, der Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern oder die Rasenpflege.

«Beauftragt man damit einen Gärtner, erkennt das Finanzamt die Kosten als haushaltsnahe Dienstleistungen an», sagt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. «Bis zu 20 Prozent der Arbeitskosten, maximal jedoch 4.000 Euro im Jahr, können so direkt von der Steuerschuld abgezogen werden.»

Kosten mitunter sogar vollständig absetzbar

Auch rund ums Haus stehen in der dunklen Jahreszeit oft wichtige Wartungsarbeiten an - zum Beispiel die Reinigung der Dachrinnen, kleine Ausbesserungen am Dach oder das Abdichten von Fenstern. Dafür anfallende Kosten zählen zu den Handwerkerleistungen. «Hier lassen sich 20 Prozent der Arbeitskosten absetzen, maximal 1.200 Euro pro Jahr.» Gleiches gilt für die Wartung der Heizungsanlage oder den Besuch des Schornsteinfegers. Wer zusätzlich einen Reinigungsservice für Fenster oder Teppiche bucht, kann diese Ausgaben ebenfalls steuerlich geltend machen.

Wichtig ist: Es zählen nur die Arbeitskosten, nicht die Material-



Weg mit den Blättern: Wer für solche Arbeiten rund ums Haus einen Dienstleister beauftragt, kann steuerlich profitieren.

Foto: Arne Dedert/dpa/dpa-mag

lien - die Rechnung muss diese Kosten also gesondert ausweisen. «Außerdem muss die Rechnung per Überweisung beglichen werden, Barzahlungen erkennt das Fi-

nanzamt nicht an», erklärt Karbe-Geßler.

Besonders attraktiv: Bei vermieteten Immobilien sind all diese Kosten sogar in voller Höhe ab-

setzbar. Denn in diesem Fall zählen sie nicht zu den haushaltsnahen Dienstleistungen oder Handwerkerleistungen, sondern zu den Werbungskosten. (DPA/TMN)

Kohlenmonoxid und Gas: Für wen sind Warnmelder sinnvoll?

Bei Gas-Warmmeldern ist zudem entscheidend, um welches Gas es sich handelt

Gerade in den eigenen vier Wänden wollen wir uns möglichst sicher fühlen. Andererseits passieren genau hier laut Sprichwort besonders viele Unfälle. Warnmelder, die bei Rauch, Kohlenmonoxid oder Gas Alarm schlagen, können Leben retten, heißt es von der Prüforga-nisation Dekra in Berlin.

Rauchmelder sind ohnehin bundesweit vorgeschrieben. Doch für wen ist darüber hinaus ein Kohlenmonoxid- oder Gas-warmmelder sinnvoll?

Kohlenmonoxid (CO) entsteht bei sogenannten «unvollkommenen Verbrennungen» - unvollkommen, weil nicht genug Sauerstoff da ist. Das Gas ist besonders tödlich, weil es farb- und geruchlos ist, aber schon in geringen Konzentrationen in der Atemluft tödlich sein kann. Laut Dekra gehen viele CO-Unfälle auf menschliches

Fehlverhalten zurück.

Mögliche Gefahrenquellen sind unter anderem:

- in geschlossenen Räumen Grillen mit Kohle oder Gas
- Betrieb von Verbrennungsmotoren oder etwa Heizpilzen in geschlossenen oder schlecht gelüfteten Räumen
- Defekte Gasthermen
- Unzureichende Abführung von Abgasen aus Brennstellen, etwa Kaminöfen
- Holzpellets

Wer zu Hause mit einer dieser Gefahrenquellen konfrontiert ist, kann sich mit einem CO-Warmmelder besser vor einer Kohlenmonoxidvergiftung schützen. Zudem rät die Dekra zu einem achtsamen Umgang mit Feuerstellen und empfiehlt, Geräte wie Gasthermen oder Kaminöfen regelmäßig zu warten. Holzpellet-Lager sollte man vor dem Betreten stets lüften.

Gasherd & Co.: Wann ein Gaswarmmelder sinnvoll ist

Zu einem Gaswarmmelder rät die Dekra, wenn zu Hause mit Erd-, Stadt- oder Flüssiggas geheizt oder gekocht wird. Also es einen Gasherd, Gasofen, eine Gastherme oder einen Durchlauferhitzer gibt. Gas, das unbemerkt austritt und sich mit der Raumluft vermischt, kann durch Funken oder brennende Zigaretten explodieren. Doch auch ohne Explosion besteht die Gefahr, dass schlafende Personen unter ungünstigen Umständen ersticken. Ein Warmmelder schlägt Alarm, wenn ein gewisser Grenzwert in der Luft überschritten wird.

Installation: Auf die richtige Position kommt es an

Nur wenn Warmmelder richtig installiert sind, bieten sie den möglichen Schutz, so die Dekra. CO-



Sie haben eine Gastherme daheim? Ein CO-Warmmelder kann helfen, sich besser vor einer Kohlenmonoxidvergiftung zu schützen.

Foto: Christin Klöse/dpa-tmn

Warmmelder werden grundsätzlich in Kopfhöhe installiert. Allerdings hängt ihre Positionierung auch davon ab, ob sich im Raum etwa eine Brennstätte oder eine Dachschräge befindet. Bei Gas-Warmmeldern ist zudem entscheidend, um welches Gas es sich

handelt. Denn manche Gase sind leichter, andere schwerer als die Raumluft, weshalb man den Melder entsprechend höher oder niedriger anbringen sollte. Zwei Beispiele:

- Erdgas ist leichter als Luft und steigt nach oben. Den Warmmelder sollte man also möglichst hoch anbringen.
- Butan und Propan, etwa in Gasflaschen für Gasgrills oder Heizpilze, sind schwerer als Luft. Das Warngerät sollte man entsprechend niedriger installieren.

Um Fehlalarme zu vermeiden, sollte man Gaswarmmelder zudem nicht zu nah an der Gasquelle anbringen. Die Dekra empfiehlt einen gewissen Mindestabstand einzuhalten. Dabei kann man sich an den konkreten Angaben in der Gebrauchsanleitung des jeweiligen Warmmelders orientieren.

(DPA/TMN)

Smarte & Energieeffiziente Lösungen für Ihr Zuhause – vom Fachhändler vor Ort.

VD Elektrik
Fachbetrieb für Gebäudetechnik



**Energiemanagementsysteme
PV-Anlagen und Speicher,
Klimaanlagen,
Wärmepumpen und Wallboxen**

- Installationen
- Hausgeräte
- Reparaturen
- Elektroheizungen
- Lichttechnik
- Materialverkauf
- SAT-Anlagen
- Klimaanlagen
- Photovoltaik
- Steuerungstechnik

VD Elektrik
Elektromeister
Jörg van Ditzhuyzen



Burgdorfer Straße 85-89
31311 Uetze
Tel. (0 51 73) 92 21 44
www.vdelektrik-uetze.de

Bis zu 20 Prozent günstiger

Vorteile von Baugemeinschaften

Die meisten Menschen gehen dem Traum ihres Eigenheims alleine nach. Dabei gibt es auch die Möglichkeit, neuen Wohnraum zusammen als Gruppe zu schaffen - und entsprechend gemeinsam einzuziehen. Doch worin liegen dabei überhaupt die Vorteile?

«10 bis 20 Prozent der Baukosten lassen sich beim Bauen in der Gruppe sparen», sagt Thomas Penningh, Vorsitzender des Verbands Privater Bauherren. Die gemeinsame Planung, die Koordination und der gemeinsame Einkauf von Materialien und Leistungen dämpfen die Kosten. «Zu Buche schlägt auch, dass in einer Baugemeinschaft niemand Gewinne machen will, wie das bei anderen Bauprojekten mit Bauträgern der Fall ist», sagt Marion Kempe, Vorsitzende des Bundesverbandes Baugemeinschaften in Dresden. Allerdings sind auch

hier klare Absprachen zwischen den beteiligten Bauherren notwendig, um die Kosten im Rahmen zu halten. «Je individueller geplant wird und je höher der Standard, desto teurer wird es am Ende», sagt Ivy Wollandt von der Landesberatungsstelle Gemeinshaftliches Wohnen Schleswig-Holstein.

Noch dazu gilt: Wenn aus einer Baugemeinschaft eine Wohngemeinschaft wird, ist das Ziel erreicht. «Gemeinsam zu bauen ist eine gute Möglichkeit, später sozial eingebunden und günstig zu wohnen, in einer Nachbarschaft, die schon einiges miteinander durchgemacht hat», sagt Marion Kempe.

«Die Leute haben während der Planungs- und Bauphase Stresssituationen und Ausnahmezustände gemeinsam gemeistert», sagt auch Ivy Wollandt. «Das schweiß zusammen.» (DPA/TMN)



Fensterwechsel
Ohne Maurer. Ohne Mater.
Ohne Dreck.

Staatlichen Zuschuss sichern

Werksvertretung Niedersachsen
André Dornbusch
kontakt@perfecta-fenster.de
Tel 0531 28 89 583

perfecta-fenster.de



VANDE UND MEHR...
Malermester **KAUROFF**
Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!
♦ Maler- und Tapezierarbeiten
♦ Senioren-Renovierservice
♦ Bodenbelagsarbeiten
Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

TISCHLEREI
DAVID MATHEA
BAUELEMENTE | INNENAUSBAU | MÖBEL
FENSTER & TÜREN | REPARATURARBEITEN
☎ 05138-93 76 | ☎ 0172-157 26 32
✉ info@tischlerei-sehnde.de
TISCHLEREI DAVID MATHEA GMBH | Benzweg 2, 31319 Sehnde

AK Metallbau
MEISTERBETRIEB
Andreas Kaletta
GmbH
♦ Geländer, Gitter, Tore
♦ Zaunanlagen
♦ Stahl-, Metall- und Treppenbau
Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf
metallbau.kaletta@freenet.de
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

• Barrierefreier Umbau • Bodengleiche Duschen
• Beratung vor Ort • Individuelle Gestaltung
• Hochwertige Materialien
Fliesenleger-Fachbetrieb
Guido Bracht
FLIESEN | PLATTEN | MOSAIK
Im Dorfe 1 A Burgdorf OT Schillerslage
Tel.: 051 36 / 9 76 42 55
Tel.: 0170 / 7 09 79 78
www.bracht-fliesen.de

Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Starker Partner für Qualität und Kompetenz rund ums Bauen.

Verwirklichen Sie Ihre Wohnträume mit unseren hochwertigen Baustoffen und vielfältigen Materialien.



Ausbildung 2026
- Bewirb dich jetzt!

Leineweberstraße 1
31303 Burgdorf
Tel. 05163/8843-0

www.baustoff-brandes.de



Die Nutzung der Badewanne und Dusche wird immer schwieriger?

Wir können helfen!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de

☎ 05130-95 32 11

Von Bodenpflege bis Frostschutz

NACHHALTIGE GARTENPFLEGE im Herbst: Gärtnerinnen und Gärtner sollten jetzt vorausschauend arbeiten, damit es auch im nächsten Jahr grünt und blüht

Im Herbst geht die Blüte- und Erntezeit ihrem Ende entgegen – doch das bedeutet keineswegs, dass im Garten schon Ruhe einkehrt. Wer nachhaltig gärtnern möchte, nutzt die Saison, um Boden und Pflanzen optimal auf die kalten Monate und den Frühjahrsbeginn vorzubereiten. Mit Maßnahmen wie Gründüngung, Frostschutz und gezielter Gartenpflege lassen sich Ressourcen schonen und die Grundlage für gesunde Pflanzen im neuen Jahr schaffen. Wer im Herbst vorausschauend arbeitet, spart im Frühjahr kostbare Zeit und Mühe. Nachhaltiges Gärtnern bedeutet nun, Kreisläufe zu schließen, vorhandene Ressourcen clever zu nutzen und den Garten vorsorglich auf das nächste Jahr vorzubereiten.

DER BODEN FREUT SICH ÜBER EINE NÄHRSTOFFKUR

Nach der Sommersaison bleiben viele Beete leer zurück. Damit der Boden über den Winter nicht brachliegt und auslaugt, empfiehlt der Naturschutzbund Deutschland, freie Flächen mit Gründüngung zu bedecken. Die eigens hierfür angebauten Pflanzen sind wahre Multitalente: Leguminosen wie Klee, Lupinen oder Wicken binden Luftstickstoff im Boden, von dem im neuen Jahr vor allem Starkzehrer wie Kohl oder Tomaten profitieren. Ölrettich und Senf besitzen kräftige Wurzeln, die selbst schwerere Erde auflockern, Staunässe vermeiden und das Bodenleben anregen.

Wer Beikraut unterdrücken möchte, kann auf schnellwachsende Pflanzen wie Phacelia oder Buchweizen setzen. Sie bilden rasch eine dichte Blattmasse



Dick eingepackt für die kalten Nächte: Mit isolierendem Material können Topfpflanzen auch im Herbst noch draußen stehen bleiben.

Foto: Christin Klose

und nehmen unerwünschtem Wildwuchs den Platz. Getreidearten wie Roggen oder Hafer entwickeln ein dichtes Wurzelwerk, das Regenwasser bindet, vor Erosion schützt und gleichzeitig den Verlust von wertvollem Humus verhindert.

Tipp: Die Gründüngung bis zum Einsetzen starker Fröste gut anwachsen lassen. Arten wie Phacelia oder Senf erfrieren über den Winter und hinterlassen eine lockere, humusreiche Schicht. Roggen wird im Frühjahr gemäht und oberflächlich eingearbeitet.

MIT FROSTSCHUTZ WOHLBEHÜTET IN DEN WINTER

Im Herbst stellen sich die Gartenpflanzen auf die kommende Kälte in den Wintermonaten ein. Während manche Gewächse Minusgrade bestens vertragen, benötigen andere etwas Hilfe. Ein vorausschauender Frostschutz kann Kälteschäden verhindern und auch Trockenstress durch

Sonne und Wind vermeiden. Kübelpflanzen benötigen oft besonderen Schutz, da ihre Wurzeln schnell durchfrieren. Hier helfen wärmende Topfmanschetten aus Jute, Kokos oder Noppenfolie. Ein Platz an der geschützten Hauswand bietet zusätzlichen Kälte- und Windschutz.

Frostempfindliche Rosen, junge Sträucher und mediterrane Pflanzen profitieren von einer Hülle aus Gartenvlies. Die schützt ihre Zweige, ohne Hitzestau zu verursachen. Auch Beetabdeckungen sind nun gefragt: Herabfallendes Laub und Schnittgut gehören nicht in den Abfall, sondern dienen als wertvolle Mulchschicht. Sie schützen den Boden vor Temperaturschwankungen, speichern Feuchtigkeit und produzieren nach und nach neuen Humus.

Tipp: Frisches Eichenlaub ist aufgrund seiner langsam verrottenden Struktur und dem hohen Gehalt an Gerbstoffen fürs Mulchen eher ungeeignet. Die Land-

wirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen empfiehlt, das Laub zunächst zu zerkleinern und ein Jahr lang zu kompostieren – danach kann es unter Moorbeetpflanzen wie Rhododendren zum Einsatz kommen.

BEI DEN BEETEN SCHON AN 2026 DENKEN

Viele Gehölze und Stauden wurzeln am besten, wenn sie bereits im Herbst gesetzt werden. Jetzt ist die Erde noch warm, die Pflanzen können gut anwachsen und im Frühjahr kräftig austreiben. Besonders Obstgehölze und Beerensträucher profitieren hiervon. Auch Zwiebeln von Frühblühern wie Schneeglöckchen, Krokus oder Narzisse können jetzt noch gesteckt werden, ebenso Knoblauch und Wintersteckzwiebeln im Gemüsebeet. Zudem lohnt es sich, bereits einen Blick auf die Beetplanung 2026 zu werfen. Die Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung rät dazu, Kulturen mit unterschiedlichem Nährstoffbedarf jedes Jahr an einem anderen Standort anzubauen – so bleibt der Boden dauerhaft gesund und fruchtbar.

Zu guter Letzt sollte üppig vorhandenes Herbstlaub auf den Kompost. Dort kann es zersetzt werden und wertvolles Substrat für die neue Gartensaison liefern.

Tipp: Für den Kompost nur gutes Pflanzenmaterial verwenden, so lassen sich Krankheiten vermeiden. Und nach Möglichkeit immer etwas Laub als Winterquartier für Igel und andere Kleintiere im Garten liegen lassen.

Diese Knolle mag es sonnig

Wer jetzt Knoblauch steckt, kann im Sommer ernten

Er verleiht Ofengemüse, Schmorbraten oder Pasta-Soßen eine besondere Note: Knoblauch ist aus vielen Gerichten nicht wegzudenken. In der Küche ist die Gewürzpflanze allerdings nicht nur ein echter Allrounder, deren gesundheitliche Vorteile sie so beliebt machen: Knoblauch fördert die Verdauung, stärkt das Immunsystem, schützt das Herz-Kreislauf-System und wirkt blutdrucksenkend. Und das Schönste: Man kann ihn jetzt auch einfach selbst anbauen – der beste Zeitpunkt dafür ist im Herbst.



Knoblauch kann im Herbst gepflanzt werden

Foto: Andrea Warnecke

Die Knoblauchzehen stecken Gärtnerinnen und Gärtner dafür direkt in die Erde. Den Knoblauch in den Oktobertagen – oder schon zuvor im September – zu pflanzen, hat laut der Zeitschrift „Ökotest“ den Vorteil, dass die Knollen größer werden, da die Pflanze bis zur Ernte im nächsten Juli mehr Zeit zum Wachsen hat. „Ökotest“ empfiehlt, keine Knoblauchzehen aus dem Supermarkt zu pflanzen, sondern lieber Winterknoblauch im Fachhandel zu erwerben oder auf „Mutterknollen“

aus heimischem Anbau zurückzugreifen. Damit wären eine gute Qualität und Gesundheit der Pflanzen gewährleistet und die Umweltbelastung durch Importware aus anderen Ländern reduziert, so die Verbraucherorganisation.

Egal, ob Beet, Topf oder Blumenkasten: Knoblauch mag es sonnig und gedeiht am besten auf trockenen, durchlässigen und nährstoffreichen Böden. Schöner Nebeneffekt im Gemüsebeet: Knoblauch kann Schädlinge von Nachbarpflanzen fernhalten und Pilzkrankheiten vorbeugen.

SO STECKT UND PFLEGT MAN KNOBLAUCH

- ▶ Erde leicht auflockern
- ▶ Zehen samt Schale etwa vier bis fünf Zentimeter tief in die Erde setzen – die Spitze zeigt nach oben
- ▶ Einen Abstand von zehn bis 15 Zentimetern einhalten – im Beet sind es zwischen den Reihen 25 bis 30 Zentimeter
- ▶ Mit Erde bedecken und leicht angießen

Wasser braucht die Knoblauchpflanze nur wenig, Staunässe verträgt sie gar nicht. Beim Gießen sollten Gärtner und Gärtnerinnen darauf achten, dass die Blätter trocken bleiben. An regenreichen Tagen können sie die Pflanzen im Beet mit einer Plane abdecken – sonst droht Schimmelbefall. Ansonsten ist die Knoblauchpflanze pflegeleicht. Es reicht aus, Beikräuter regelmäßig zu entfernen. Auch Dünger braucht sie nicht zwingend. Bei starkem Frost im Winter kann man eine dünne Mulchschicht auftragen. Auf dem Balkon wandert der Knoblauch dann am besten an die schützende Hauswand.

AnzeigenSpezial

STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

Steuern? Wir machen das.

VLH.



Beratungsstellen vor Ort:

31275 Lehrte, Ahtener Str. 12, Veronika.Broszeit@vlh.de ☎ 05132/825344
31275 Lehrte, Parkstr. 17, Olaf.Meier@vlh.de ☎ 05132/8214821
31303 Burgdorf, Marktstraße 6, Olaf.Meier@vlh.de ☎ 05136/9702780
31319 Sehnde, Ferd.-Wahrendorff-Str. 7, Heike.Melzer@vlh.de ☎ 05132/586878

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

2710601_002625

Ilse Kühn-Blaschek
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

30393701_002625

Erlebe, wie deine Spende wirkt.
Als wärst du vor Ort.

kindernothilfe.de/nahdran



DZI Spenden Siegel

Weniger Steuer oder höheres Elterngeld?

Sozialgericht Hamburg wies Klage ab

Wie viel Elterngeld frisch gebackene Mütter und Väter bekommen, hängt insbesondere von deren Einkommenssituation unmittelbar zuvor ab. Wer mehr verdient hat, bekommt auch mehr Elterngeld - bis zum jeweiligen Höchstsatz von 1.800 Euro beziehungsweise 900 Euro (Elterngeld Plus). Das gilt sowohl für Arbeitnehmer als auch für Selbstständige.

Hierbei gut zu wissen: Machen Selbstständige Verluste geltend, die sich für sie positiv auf die Einkommensteuer auswirken, kann das gleichzeitig negative Folgen fürs Elterngeld haben. Einerseits von steuerlichen Vorteilen zu profitieren und andererseits ein hohes Elterngeld mitzunehmen, geht nicht. Auf eine entsprechende

Entscheidung des Hamburger Sozialgerichts (Az.: S 67 EG 1/23) weist das Rechtsportal anwalt.auskunft.de hin.

In dem konkreten Fall hatte eine selbstständig tätige Frau Elterngeld beantragt und auch bewilligt bekommen. Grundlage der vorläufigen Berechnung war ein erwarteter Gewinn von rund 27.300 Euro. Nachdem die Frau einige Monate Elterngeld bezogen hatte, legte sie ihren entsprechenden Einkommensteuerbescheid vor.

Bemessungsgrundlage ist immer zu versteuerndes Einkommen

Dieser wies entgegen der ersten Berechnungsgrundlage ein negatives Einkommen aus, weil die Frau

hohe Verluste steuerlich geltend machte. Die Elterngeldstelle korrigierte daraufhin den Anspruch auf die Mindestbeträge und forderte bereits gezahlte Leistungen in Höhe von mehr als 11.000 Euro zurück. Dagegen ging die Frau gerichtlich vor. Sie argumentierte, dass die Verlustverrechnung nur steuerrechtliche Relevanz gehabt habe, die ihre tatsächliche wirtschaftliche Leistungsfähigkeit im Bemessungszeitraum nicht gemindert habe. Das Sozialgericht Hamburg wies die Klage ab.

Die Richter stellten klar, dass die Ermittlung des Einkommens gemäß dem Bundeselterngeld- und Elternzeitgesetz (BEEG) strikt an die Grundsätze des Einkommensteuerrechts geknüpft ist. Dafür habe sich der Gesetzgeber entschieden, um Verwaltungsverfahren zu vereinfachen und zu beschleunigen.

Darum rät Swen Walentowski, Sprecher von anwalt.auskunft.de, selbstständigen Eltern, künftig verstärkt zu prüfen, ob sich eine Verlustverrechnung oder Abschreibung im Bemessungszeitraum mehr lohnt oder ob ein höheres Elterngeld finanziell vorteilhafter wäre. (DPA)

Genau prüfen: Wer durch Verlustverrechnungen Steuern sparen will, bekommt womöglich weniger Elterngeld. Foto: Christin Klose/dpa-mag



Ärger mit der Versicherung?

Diese Stellen helfen weiter

Sie zahlt nicht, lässt sich Zeit oder will Nachweise sehen, die Versicherte nicht mehr erbringen können. Wenn Verbraucher Ärger mit ihrer Versicherung haben, ist das oft ärgerlich. Wer jetzt hilft.

Hamburg - Sie sind im Streit mit Ihrer Versicherung - zum Beispiel, weil diese die Leistung verweigert oder es bei der Schadenregulierung hakt? In solchen Fällen lohnt sich Beratung von von professioneller Seite. Anlaufstelle kann neben den Beratungsstellen der Verbraucherschutzorganisation Bund der Versicherten sein. «Auch Versicherungsberaterinnen und -berater können oft prak-

tische Hinweise zum weiteren Vorgehen geben», sagt Prof. Oliver Brand, Rechtswissenschaftler und Professor an der Universität Mannheim.

Bei Meinungsverschiedenheiten mit Versicherungen kann zudem die Versicherungsombudsfrau helfen. «Eine gerichtliche Auseinandersetzung sollte erst in Betracht gezogen werden, wenn alle außergerichtlichen Möglichkeiten ausgeschöpft sind», sagt Julia Alice Böhme vom Bund der Versicherten. Denn: Gerichtsverfahren sind in der Regel langwierig und teuer - oft braucht es diesen Schritt nicht für eine Lösungsfindung. (DPA)



Wer merkt, dass die Versicherung nicht zahlt oder sich nicht meldet, sollte sich professionelle Hilfe an die Seite holen. Foto: Zacharie Scheurer/dpa-tmn

Perlen Queer Film Festival

magaScene Veranstaltungstipp: **QUEERE FILMKUNST** im Kino im Künstlerhaus



Szene aus „Rivière“.

Foto: Outplay Films

Beim 29. PERLEN Queer Film Festival Hannover zeigt sich die queere Filmkunst wieder in all ihren Farben und Facetten: Romantik, Spannung, Empowerment, das volle Leben und die ganz großen Gefühle bekommen vom 24. Oktober bis zum 1. November einen

Ort auf der Kinoleinwand des Kommunalen Kinos im Künstlerhaus.

Gleich nach der Eröffnungsveranstaltung am 24. Oktober (16 Uhr) mit diversen Gästen und dem schwulen Männerchor Meine Herr'n geht's mit der Kurzfilmrolle „Pearls for

Queers“ (18 Uhr) los. Wie in jedem Jahr wird mit diesem Format die Vielfalt queeren Lebens mit den neuesten Kurzfilmen gefeiert. Und weil Kurzfilme beim PERLEN-Publikum so beliebt sind, werden in diesem Jahr noch fünf weitere Kurzfilmprogramme mit unterschiedlichen

Themen zusammengestellt, die im Verlauf der neun Festivaltage gezeigt werden.

Spielfilmhighlights sind das knallbunte, intergalaktische Abenteuer „Lesbian Space Princess“ (24. Oktober, 20 Uhr, Englisch mit deutschen Untertiteln) und die Fortsetzung des Publi-

kumserfolgs „Mascarpone“ von 2022 – die schwule Romantikkomödie „Mascarpone 2: The Rainbow Cake“ (31. Oktober, 20 Uhr, Italienisch mit dt. UT). Die Romantik kommt auch in „Lesbian Space Princess“ nicht zu kurz, wenn Prinzessin Saira ihre Freundin Kiki aus den Hän-

den der Straight White Malien befreien muss. In „Mascarpone 2“ treffen wir Luca und den Konditor Antonio wieder und begleiten sie durch die Liebeswirren ihres neuen Lebens.

Mit „Avant-Drags!“ (25. Oktober, 16 Uhr, diverse Sprachen mit dt. UT), „Queer as Punk“ (31.



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Oktober, 15.30 Uhr, Malaiisch/Englisch mit dt. UT) und „Queens of Joy“ (1. November, 15 Uhr, Ukrainisch/Russisch mit dt. UT) laufen Dokumentarfilme, die ans Herz gehen und aus ganz unterschiedlichen Weltregionen kommen: In „Avant-Drags!“ kämpft eine Gruppe griechischer Drag-Performer um Anerkennung und gegen Transphobie. „Queer as Punk“ begleitet die malaiische Punkband Shh...Diam! bei ihrem Engagement für das Recht auf den eigenen Körper und die eigene Identität. Und „Queens of Joy“ ist ein berührendes Dokument ukrainischer Queers im Kriegseinsatz.

➤ **Weitere Informationen und alle Termine auf der www.perlenfilmfestival.de**

ANZEIGE

Nächtlicher Harndrang bei Mann und Frau

Lesen Sie hier, welche Optionen langfristige Besserung versprechen und worauf man achten muss.

In der Nacht regelmäßig aufstehen, um die Toilette aufzusuchen; am Tag danach müde und unkonzentriert. Viele kennen das Problem. Doppelt ärgerlich: Durch den Schlafmangel wird auch der private oder berufliche Alltag zur Herausforderung. Nächtlicher Harndrang ist ein Thema, das sowohl Männer als auch Frauen betrifft. Die Ursachen sind jedoch unterschiedlich.

MÄNNER UND DIE PROSTATA

Bei Männern ist meist eine gutartige Vergrößerung der Prostata im Spiel. Dieser Prozess ist im Grunde harmlos, die vergrößerte Prostata engt aber die Harnröhre ein. Dadurch kann der Urin nicht mehr ungehindert fließen und ein Rest davon bleibt in der Blase zurück. Genau dieser Rest sorgt dann schnell wieder für das Gefühl, auf die Toilette zu müssen.

FRAUEN UND DIE SENSIBLE BLASE

Bei Frauen steckt dagegen meist eine sensible oder gereizte Blasenwand hinter nächtlichem Harndrang. Nerven in der Blasenwand übermitteln dem Gehirn einen falschen Füllstand, wodurch man auf die Toilette muss, obwohl die Blase noch nicht voll ist.



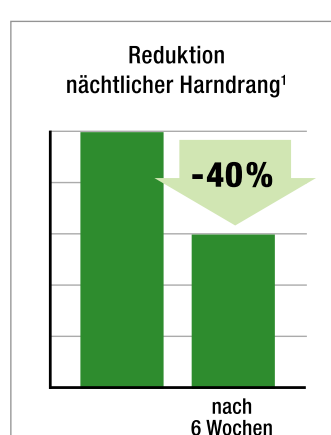
WAS KANN MAN TUN?

So unterschiedlich die Auslöser für die schwache Blase auch sein mögen – helfen können in der Regel dieselben Tipps:

- **Genug trinken:** Viele Betroffene versuchen tagsüber weniger zu trinken. Dadurch wird aber der Urin stark konzentriert und die Blasen Schleimhaut gereizt, wodurch man erst recht häufigen Harndrang verspürt.
- **Beckenboden stärken:** Beckenbodenübungen sind

immer eine gute Empfehlung, egal ob der nächtliche Harndrang bei Männern oder Frauen auftritt. Entsprechende Übungsprogramme finden Sie im Internet – am besten einfach „Beckenbodenübungen“ googeln.

- **Heilpflanze Kürbis:** Mit dem Kürbis gibt es eine Pflanze, die Blase und Prostata in diesen Fällen unterstützt. Längerfristig eingenommen kann sie für einen normalen Harnfluss und dadurch eine ungestörte Nachtruhe sorgen.



¹Terado T. et al. Jpn J Med Pharm Sci. 2004;52(4):551-561

STUDIEN BELEGEN WIRKUNG

Dieses Wissen wird längst in der traditionellen Pflanzenheilkunde eingesetzt, mittlerweile gibt es für die Wirksamkeit des Kürbisses handfeste Belege: Der nächtliche Harndrang betroffener Personen konnte in einer umfassenden Untersuchung um fast die Hälfte gesenkt werden – und das schon nach 6 Wochen.¹ Entscheidend dafür ist eine hohe Konzentration der Wirkstoffe z. B. in Tabletten mit hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt.

GEHEIMTIPP AUS ÖSTERREICH

Ein Produkt, das österreichische Apotheker in diesem Zusammenhang seit Jahren empfehlen, sind die Kürbis-Tabletten von Dr. Böhm[®]. Diese konnten bereits hunderttausende Anwender überzeugen. Bis dato konnten nur einige wenige Deutsche das Produkt von ihren Österreich-Urlauben. Mit der Zeit wurde es aber immer häufiger im Bekannten und Freundeskreis weiterempfohlen und in den Apotheken nachgefragt. Aufgrund dieser verstärkten Nachfrage sind die Kürbis-Tabletten nun auch in Deutschland erhältlich und überzeugen auch hier mit spürbaren Ergebnissen bei nächtlichem Harndrang.

WICHTIG:

Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens 3 Monate) eingenommen.

APOTHEKEN-TIPP

Bewährt bei Frauen



- ✓ Bei sensibler Blase und häufigem Harndrang
- ✓ Bei ungewolltem Harnverlust
- ✓ Langfristige Anwendung empfohlen

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm[®] Kürbis für die Frau
60 Stk.; PZN: 15390969

NEU auch für den Mann



- ✓ Kürbis für Blase und Prostata bei nächtlichem Harndrang
- ✓ Ginseng unterstützt die Manneskraft
- ✓ Zink für einen normalen Testosteronspiegel

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm[®] Kürbis für den Mann
30 Stk.; PZN: 19825654

**Zahnarztpraxis
Ritter & Scheems**
Unsere Chefs feiern 15 Jahre
Praxisjubiläum.
Mit viel Herz, Fingerspitzengefühl
und jeder Menge Humor, sorgt Ihr
dafür, dass wir und unsere
Patienten mit einem strahlenden
Lächeln durchs Leben gehen
Euer Team sagt **Danke für 15
Jahre Zahnglanz, Teamgeist &
glänzende Führung** Alex, Christin,
Claudia, Hellmuth, Julia, Kathrin,
Melanie, Sinja, Susi, Susen, Ute

Fünf Jahre ohne Dich
**Geliebter Schatz,
lieber Papa**
wir haben dich noch immer ganz
doll lieb und umarmen dich.
Kuss von R + M

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe*

Nach langer Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meiner
lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwiegertochter,
Schwester, Schwägerin und Tante

Anna Leinemann
geb. Schultz
* 26.10.1966 † 04.10.2025

In stiller Trauer
**Dein Frank
Philip
Fabian und Mona
mit Ella und Emma
und alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den
23. Oktober 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des kirchlichen Friedhofes in Burgdorf,
Uetzer Straße statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



*Der Mensch ist wie Gras,
er blüht wie eine Blume auf dem Feld.
Wenn der Wind darüber weht,
ist sie nimmer mehr.
Die Güte des Herrn aber bleibt
immer und ewig.
Psalm 103; 15-17*

Herbert Bartels
* 11.02.1936 † 10.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Lilli
Herbert, Stephanie, Lilli, Wiebke und Nadine
Dirk, Katja, Daniel, Jelko, Felix, Emily,
Leonie und Familie
Britta, Dusty und Jodi
Thea**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 22.10.2025
um 13.30 Uhr von der Iltener Kirche aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze
bitten wir um eine Spende zugunsten des Fördervereins
der Kirche zu Ilten und den Kapellen Höver und Bilm e.V.

IBAN: DE05 251 3331 730130 765 04
VB Lehrte BIC: GENO DEF PAT
Kennwort: Herbert Bartels

W.Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841



Tief erschüttert und mit großer Trauer haben wir
erfahren, dass unsere Mitarbeiterin

Anna Leinemann
am 04.10.2025 verstorben ist.

Frau Leinemann war viele Jahre eine liebe, herzliche
Kollegin, die ein wichtiges Mitglied unseres Teams war.

Wir werden sie sehr vermissen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen

Wilhelm Cramer GmbH
Lebensmittelfilialbetrieb
Geschäftsführung und Kollegen

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem herzensguten Vater, Schwiegervater und Opa

Wilfried Aderhold
* 16.8.1940 † 29.9.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Ingrid Aderhold
Malte und Nina mit Mieke
Natascha und Falko

31234 Edemissen-Oelertse, Sievershauser Straße 4

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 24. Oktober 2025, um 14 Uhr
von der Kapelle in Oelertse aus statt.

Anstelle von Kränzen und Blumen bitten wir um eine Spende für
das Michaelis Hospiz gGmbH Hildesheim,
IBAN: DE04 2595 0130 0056 3593 65, Kennwort: Aderhold
Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080

*Leuchtende Tage.
Nicht weinen, dass sie vorüber.
Lächeln, dass sie gewesen!
-Konfuzius-*

Ursel Hermine Buss
geb. Müller
* 24.11.1936 † 25.09.2025

*Du bleibst in unseren Herzen
Susanne Lathwesen
Ellen und Rüdiger Beck
Gloria Arcer*

Traueranschrift: Susanne Lathwesen, Mörikestr. 2, 30177 Hannover

Die Urnenbeisetzung findet am 21.10.2025 um 14.00 Uhr auf dem
Großburgwedeler Friedhof statt.

Statt freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um
eine Spende an den Förderverein Infinitas-Palliativzentrum /
Hospiz Burgwedel e.V., IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00,
Kennwort: Ursel Buss.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

**ARNOLD
HEINS**
BILD- UND
STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

Hauptsitz Burgdorf
Bahnhofstr. 4
31303 Burgdorf
Tel.: 05136 52 82
info@heins-naturstein.de

Filiale Wathlingen
Uetzer Weg 10b
29339 Wathlingen
Tel.: 05144 23 52
www.heins-naturstein.de

**Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe:
Donnerstag,
12.00 Uhr!**

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
Burgwedel/Isernhagen/
Altwarmbüchen:
Für den Bereitschaftsdienst gilt
ebenfalls die bundesweite
Rufnummer 116 117 sowie
folgende Zeiten für den
fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschafts-
praxis am KRH Klinikum Lehrte,
Manskestr. 22, werden Patienten
außerhalb der regulären vertrags-
ärztlichen Sprechstunden zu den
folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist
unter der bundesweiten Rufnummer
116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten für
den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde,
Uetze: 18.10./19.10.: Dr. Schütz,
Telefon (05138) 61 35 16

Burgwedel: 18.10./19.10.: Ihre
Tierärzte am Lohner Weg, Tel.:
(05139) 97 20 900

Apotheken
**Hinweis: Die Apothekerkam-
mer Niedersachsen informiert,
dass ab dem 1. Januar 2025 kei-
nen gedruckten Notdienstplä-
ne mehr für Apotheken zur Ver-
fügung gestellt werden. Online
ist jeweils tagesaktuell abzurufen,
welche Apotheke dienst-
bereit ist:
www.apothekerkammer-nds.de
oder www.aponet.de.**

(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Liebe Freunde und Bekannte, mit denen ich
wieder hier in meiner Heimat zusammen sein
durfte. Ich möchte mich für die gemeinsame
Zeit bedanken und mich nun auf diesem Weg
von euch verabschieden.*

Haide Waldschmitt
geb. Petzold
* 27.07.1936 † 20.09.2025

*Meine Augen haben viel gesehen, meine Ohren
viel gehört. Jetzt bin ich müde geworden. Es ist
Zeit, dass ich dorthin gehe, wo ich die finde, die
ich so vermisst habe.*

Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.
Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter.

Tertu und Ingo Waldschmitt

Traueranschrift: Unter den Linden 10, 31275 Lehrte



Meinig
BESTATTUNGEN SEIT 1929

*Ihr
Begleiten
in schweren
Stunden*

Lehrte 05132-2848 | Ahlten 05132-7139 | Sehnde 05138-1564

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte
www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

„Möge für Dich im Paradies ein schöner Garten mit
wunderschönen Blumen sein.“

In stiller Trauer

Elfriede Hauth
geb. Ziemehl
* 03.08.1934 † 14.10.2025

„Du warst der Herzschlag unserer Familie
und viele schöne Erinnerungen bleiben.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma.

**Silvia und Helmut
Petra und Bernd
Anja
und alle Enkelkinder
und Urenkelkinder**

Traueranschrift: Familie Hauth, 30938 Fuhrberg, Haselkamp 5

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 23. Oktober
2025 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Fuhrberg
statt.



Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle in
Burgdorf, Marktstraße 16, Tel. (05136) 8 99 40**

Am Dienstag, 14.10.2025 verstarb unsere
Schützenschwester

Elfriede Hauth

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Die Beisetzung findet am Donnerstag, 23.10.2025
um 14 Uhr auf dem Friedhof Fuhrberg statt.

Schützenverein Fuhrberg e.V.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.*

Die Welt war dir offen, doch der Garten war dein Zuhause.
In dieser vertrauten Umgebung hast du deine letzte Reise angetreten.



Anita Hansen

geb. Janke
* 3.7.1941 † 22.9.2025

In liebevoller Erinnerung
Helmut Hansen
Holger und Angelika Hansen
mit **Annika und Raik**
Edith Schneider

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
dem 28. Oktober 2025, um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Kolshorn statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende
für das Kinderhospiz Löwenherz, IBAN DE07 2915 1700 1110 0999 99,
Kennwort: Trauerfall Anita Hansen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Du hast uns so viel gegeben - Liebe, Stärke und Geborgenheit.
Deine Spuren werden nie verwehen, sie sind tief in unseren
Herzen, in unserem Zuhause, in allem, was bleibt.



Rudolf Wegerich

* 6. März 1936 † 9. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Sieglinde
Dein Sohn Karsten

Brückendamm 10, 31275 Lehrte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Montag, dem 3. November 2025, um 14 Uhr auf dem
Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

*Wir sind traurig, dich zu verlieren,
wir sind erleichtert, dich erlöst zu wissen,
wir sind dankbar, mit dir gelebt zu haben.
In Liebe lassen wir dich gehen.*

Heinz Trapp

* 27. Juli 1939 † 11. Oktober 2025



Deine Elisabeth
Michael und Karin
Kathrin
André und Sebastian
Alena
Jannis

sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde-Müllingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, den 28. Oktober 2025, um 14.00 Uhr in der Müllinger
Kirche statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 0177-8020694

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen,
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*

- Dietrich Bonhoeffer -

Wenige Monate nach seinem Tod ist unsere Mutter, Grossmutter und
Urgrossmutter unserem Vater nachgefolgt.

Wir nehmen Abschied in großer Liebe und Dankbarkeit.

Brigitte Mehring

geb. Wagener
* 20.07.1934 † 25.09.2025

Annette
Annika und Benjamin mit Ella-Mae und Maximilian
Moritz und Sandy
Wolf-Dieter und Astrid
Friederike, Benjamin und Sebastian

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 21.10.2025, um
12.00 Uhr von der Kapelle des Friedhofes Isernhagen KB, Wildhagenweg, 30916 Isernhagen, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.
Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Geliebt und unvergessen!

Reinhard Baldschuhn

* 11.09.1933 † 19.09.2025

Die Urnenbeisetzung hat im engsten
Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Von Beileidsbesuchen bitte ich abzusehen!

Marlis Baldschuhn

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist es kein Sterben sondern Erlösung.*

Du hast gesorgt, Du hast geschafft, bis Dir die Krankheit nahm
die Kraft. Es war schwer, vor Dir zu stehen und Deinem Leiden
hilflos zuzusehen.



Hartmut Reiß

* 9.12.1941 † 25.9.2025

In ewiger Liebe
Deine Christa
Anja
Sabine und Axel
Torsten und Andrea
Shari und David
Jaime und Marie
Leni, Felix

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, dem 21. Oktober 2025 um 10 Uhr in der Kapelle des
Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenzuwendungen
bitten wir um eine Spende an die Deutsche Alzheimer Gesellschaft,
IBAN: DE95 3702 0500 0003 3778 05,
Kennwort: Trauerfall Hartmut Reiß.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Lisa Krüger

geb. Feldmann
* 28.6.1932 † 2.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Christa und Familie
Elke und Familie
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Wenn Liebe könnte Wunder tun
und Tränen Tote wecken,
dann würde dich geliebtes Herz
nicht schon die kühle Erde decken.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner geliebten Frau, unserer Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Gisela Bühring

geb. Grabowski
* 21.2.1945 † 3.10.2025

Du wirst uns fehlen
Arnold Bühring
und **deine Familie Mordaß**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung
findet am Mittwoch, den 29. Oktober 2025,
um 12.30 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs
in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,
in Immensen Tel. 05175 7715577

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter.

Gerda Giesecke

geb. Bunke

* 23.04.1933 † 02.10.2025

In stiller Trauer
Siegmar und Magdalena Giesecke
Edeltraud und Tobias Glawe
Sven Giesecke und Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
30.10.25 um 12 Uhr auf dem Friedhof in Isernhagen KB statt.
Von Blumenspenden bitten wir höflich Abstand zu nehmen.

Wir bedanken uns für die liebevolle Fürsorge im Haus Leben mit Demenz.

Betreuung: Rockhar Bestattungen, Engenser Str. 10, 30938 Burgwedel.
Tel. 05139 1816

Günter Jurkait

* 01.05.1948 † 09.10.2025

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

Deine Marianne
Kinder
Enkelkinder

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 21. Oktober 2025,
um 11 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf,
Niedersachsenring aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136 5544

Das Lachen ist eine Macht, vor der die Größten der Welt sich beugen müssen.
-Émile Zola-

Eine lebenslustige, durchsetzungsstarke und hilfsbereite Frau ist gestorben.

Minna Stolze

geb. Buchholz
* 04.09.1933 † 12.10.2025

Es nehmen Abschied

Astrid Stolze
Leonie Lillie-Stolze und Stefan Karl
Kjell Lillie-Stolze und Mariia Semencko
Sabine Stolze und Hugo Hennemann
Denise Brennecke mit Victoria, Luca, Noah, Joschua
Martin Abdulla
Dr. Gudrun Pischke und Fred Kassuba

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

*Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater
und Schwiegervater

Werner Höbbel

* 31.1.1942 † 23.9.2025

Wir werden dich nie vergessen.
Ralf und Tamara
Timo und Marcus
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Mittwoch, dem 29. Oktober 2025, um 13 Uhr in der
Kapelle des Friedhofes in Sievershausen statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

Wussten Sie schon...?

Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**.
Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein
Bestattungsunternehmen eröffnen.

Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste
und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwe-
del und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH
Schrader-Cordes **100**
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

Das Isernhagener Bestattungshaus



Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit
einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

*Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.*

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten
Vater, Großvater und Urgroßvater

Heinz Grabowski
* 6.9.1929 † 6.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Andreas
Thorsten und Birgit
Anika und Linus
Daniel und Katharina mit Jonna und Marlene**

Traueranschrift: Familie Grabowski c/o Meinig Bestattungen,
Burgdorfer Straße 35, 31275 Lehrte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, dem 30. Oktober 2025, um 14 Uhr
in der Kapelle des Friedhofes Steinwedel statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

IN MEMORIAM

Wolfgang Schwarz
* 06. Januar 1959 † 24. September 2025



Wir sind dankbar,
dass wir dich kannten.

**Bettina
Meike und Familie
Petra und Familie
und viele Freunde**

Die Abschiedsfeier findet am Sonntag, 19. Oktober 2025
um 12 Uhr im Restaurant Don Giovanni
am Lohmühlbach 8 in Freising statt.
Um Antwort bis 18. Oktober 2025 per Email wird gebeten an
bettina262@web.de.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nachruf 

Herr Otto Bode

ist im Alter von 88 Jahren verstorben.

Der Verstorbene war von 2006 bis 2011 Mitglied im Rat der
Gemeinde Uetze und von 2001 bis 2016 Mitglied des
Ortsrates Uetze.

Mit dem Tode von Herrn Bode hat die Gemeinde Uetze einen
verdientvollen Bürger verloren, dessen Leben und Wirken stets
auf das Wohl der Allgemeinheit ausgerichtet war.

Wir sind ihm zu Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes
Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Gemeinde Uetze

Florian Gahre Hartwig Schumacher
Bürgermeister Ortsbürgermeister

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.

Edeltraud Köllmann
geb. Habenau
* 17.02.1942 † 09.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit,
dass Du in unseren Leben warst.

Sabine und Stefan

Traueranschrift: Leipziger Straße 93, 31303 Burgdorf

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Beisetzung
in aller Stille statt.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544



*Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben
nicht mehr selber gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit
und Trost für alle.*

Dieter Wüstefeld
* 05.12.1937 † 13.10.2025

In Liebe
**Ralf, Daniela, Thorsten, Oliver und Nici
sowie alle Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Freitag, den 07.11.2025 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle
in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Am 5. Oktober 2025 verstarb unser
langjähriges Vorstandsmitglied

Otto Bode

In seiner Zeit setzte sich Herr Bode sehr für die
Interessen der örtlichen Landwirtschaft ein.
In tiefer Trauer nehmen wir Abschied und werden ihm
stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Beregnungsverband Uetze
Realverband der Verkopplungsinteressenten Uetze**

Wir trauern um unseren langjährigen Parteifreund

Otto Bode

Unser Freund hat sich über viele Jahre im Orts- und Gemeinderat
engagiert und dabei immer Verantwortung für das Gemeinwohl
und seine Mitmenschen übernommen.

Wir werden ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.

**CDU-Ortsverband
Uetze-Dollbergen-Katensen-Schwüblingsen**

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von meinem Vater,
unserem Opa und Uropa

Manfred Hess
* 12.11.1935 † 11.09.2025

In stiller Trauer
**Uwe Hess und Christa Zimmany
Claudia und Alexander Piater
mit Rieke und Tjark
Femke und Holger Schoefer
mit Samuel und Jona**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Freitag, den 24.10.2025 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in
Hänigsen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Statt Karten

Wir trauern um

Torsten Kropp
* 20. November 1966 † 08. Oktober 2025




**Beate
mit Nina, Luis und Eric
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Mittwoch, dem 22. Oktober 2025, um 11 Uhr
auf dem Waldfriedhof Wettmar statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen!

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850



Am 1.10.2025 verstarb unser 1. Flötist

Dimitrios Efstratiadis
nach kurzer schwerer Krankheit.


Das Sinfonische Bläserorchester Isernhagen trauert um einen guten
Freund und Musiker. Dimitris Efstratiadis trat 1997 in das Orchester
ein und hielt uns seitdem die Treue.
Wir werden ihn nicht vergessen.

*Betroffen nehmen wir Abschied von unserem
langjährigen Vereinsmitglied.*

Irmtraud Wiese

Wir werden sie vermissen und
in lieber Erinnerung behalten

Die Brummerbühne Sievershausen



Wir sind sehr traurig, dass uns unsere liebe

Silke Fritz
* 26.7.1973 † 15.7.2025

für immer verlassen hat.

Du wirst uns sehr fehlen
**Yoga Gruppe
Freunde und Bekannte**


Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
den 21. Oktober 2025 um 12.30 Uhr
auf dem Ramlinger Waldfriedhof statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136 5544

Kein Abschied – nur ein bis bald.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem Vater und Großvater

Werner Methner
30. August 1931 † 21. September 2025



Immer sind irgendwo Spuren deines Lebens –
Gedanken, Bilder und Augenblicke,
die uns an dich erinnern und nie vergessen lassen.

Im Herzen bleibst du für immer bei uns.

In stiller Trauer
**Bettina Franke-Krusch
Kimberley Spiegel
Enes Franke & Sabine Berge mit Familie**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24. Oktober 2025 - 12.00 Uhr
in der Friedhofskapelle / Thönsen Str. 2, 30938 Großburgwedel, statt.

Am 04.10.2025 verstarb überraschend unsere Klientin,
Freundin und ehemalige Kollegin

Ilona Kaiser

im Alter von 69 Jahren.

Frau Kaiser hat Jahrzehnte in unserer Werkstatt gearbeitet
und wurde von der Pestalozzi-Stiftung ambulant betreut. Das
Leben in der eigenen Wohnung war ihr immer sehr wichtig.
Wir behalten Frau Kaiser mit ihrer direkten und ehrlichen Art
in bester Erinnerung.

Die Nachricht von ihrem Tod macht uns sehr betroffen, wir
werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren und befehlen
sie der Liebe Gottes an.

Beschäftigte und Mitarbeitende der
Teilhaber-Angebote für Menschen mit
Behinderung und der Vorstand

**Pestalozzi
Stiftung**

Pestalozzistraße 5 | 30938 Burgwedel



- Geburt
- Verlobung
- Hochzeit
- Danksagung
- Konfirmation
- Jubiläum
- Geburtstag
- Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.







Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

STELLENANGEBOTE

Wir suchen einen Elektroniker (m/w/d)

Du hast eine abgeschlossene Ausbildung in der Elektrotechnik mit dem Schwerpunkt Energie- und Gebäudetechnik, Geräte & Systeme o.ä. und hast keine Berührungsängste im Umgang mit Menschen mit geistiger und/oder körperlicher Behinderung?

Dann schau vorbei: www.lebenshilfe-hannover.de/karriere oder ruf uns an: 0511/935 90-0 (Mo. - Fr. 08:30 - 15:00 Uhr)

Lebenshilfe Hannover

Ein engagiertes Team sucht eine/en

Gesundheits- und Krankenpfleger/in (m/w/d) oder Sozialarbeiter/in (B.A. oder Dipl.) (m/w/d) oder Koordinator/in (m/w/d)

30,25 Std./Woche, zum 1.4.2026

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 30.11.25 an: ambulanterhospizdienst.burgwedel@evika.de

Bitte fügen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen in einem einzigen PDF-Dokument der E-Mail an.

AMBULANTER HOSPIZDIENST
BURGWEDEL - SEHNHAGEN - WILHELMSDORF

„APH“ Am Kiefernfeld sucht zum nächstmöglichen Termin

Koch / Köchin Küchenhilfe (m/w/d)

in Teilzeit bis 120 Std. oder auf 556,00 € Basis

Arbeitszeit: 06.00 bis 13.30 Uhr / 15.00 bis 20.00 Uhr

30938 Burgwedel-Thönse
Tel. 05139 / 1816
E-Mail: info@rockahr-thoense.de

Handi-Move ist einer der führenden, international tätigen, Hersteller von Hebehilfen für Menschen mit Handicap.

Zu deinen Aufgaben gehören:

- Montage gemeinsam mit unserem Team
- Wartung und Reparatur installierter Anlagen
- Beratung und Hilfsmittelprüfung bei Kunden

Wir suchen einen Handwerker, der es etwas leichter haben will. (m/w/d)

Standort: 31275 Lehrte

Handi move INTERNATIONAL

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Lehrte
- Burgdorf

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp

bewerben und den QR-Code scannen:

Freie Gebiete:

- Wettmar
- Engensen
- Hämelderwald
- Ehlershausen
- Sivershausen
- Hänigsen
- Sorgensen

Marktspiegel

Hausmeister-Ehepaar oder alleinstehende Person m/w (dann Wohngemeinschaft) gesucht zur täglichen Reinigung unserer Büroräume und Pflege unseres Firmengrundstücks.

Wohnung 135 m² in Firmenimmobilie wird gegen geringe Miete gestellt. Tierhaltung möglich, Frührentner bevorzugt. Nur an Personen mit Eignungsnaheweis und ohne Schufa-Eintragung.

Michalek GmbH, Industriestr. 14, 31275 Lehrte
Tel. 0170 7645940 Herr Günter May

Wir suchen e. Fachkraft f. Lagerlogistik, Standort Lehrte ☎ 0151/52752807

Für unser Landmaschinen-Lager und den Versand von Ersatzteilen suchen wir einen zuverlässigen

Lageristen m/w/d

Sie wünschen sich mehr Verantwortung und Abwechslung im Job? Landtechnik ist Ihr Ding?

Wir bieten Ihnen eine Aufgabe mit Anspruch in einer Firma mit gutem Betriebsklima und Zukunft.

Für Fragen vorab Tel. 05132-200625. Bewerben Sie sich bei uns unter jomay@michalek-wv.de

Michalek GmbH, Jens-O. May Industriestraße 14, 31275 Lehrte

Verkäufer/ Fachberater (m/w/d) für den Fachbereich Sanitär / Elektro / Werkzeug

BHS Bauzentrum
Spezial Baustoffe - Bau & Gartenmarkt

BHS-Baustoffe Sehnde GmbH
Frau Denise Mey
Peiner Str. 71
31319 Sehnde
denise.mey@bhs-baustoffe.de
bhs-baustoffe.de
weitere Infos oder Onlinebewerbung: www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote

Wir bieten:

- Intensive Einarbeitung, Schulungen und Unterstützung
- Einen flexibel gestaltbaren Arbeitsplatz in einem wachsenden Zukunfts-Markt mit Raum für deine berufliche Entwicklung
- Ein Team, das sich gegenseitig unterstützt und austauscht
- Fahrzeug, Handy, Tablet für den geschäftlichen Gebrauch

Du solltest einen Transporter (max. 3t) fahren dürfen und gute Laune mitbringen. In der Regel bist du abends wieder zu Hause. Wir suchen bevorzugt Personen mit Wohnsitz im Umkreis von etwa 30 km, um eine reibungslose Zusammenarbeit vor Ort zu gewährleisten.

Egal ob erster Job, Wiedereinstieg oder Branchenwechsel. Quereinsteiger sind genauso gerne willkommen wie Menschen mit Erfahrung.

Ich freue mich auf deine Bewerbung:

Handi-Move Vertragspartner
Daniel Kurowski
Braunsberger Str. 20
31275 Lehrte

+49 51 75 - 984 99 93
hannover@handi-move.de
www.handimove.de/karriere

40 Jahre Erfahrung

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

24 Stunden Pflegerin
47 Jahre alt, sucht Beschäftigung in privatem Haushalt ☎ 015214661034

Malers, Garten und rund ums Haus arbeiten gesucht Tel: 0179-2970221

STELLENGESUCHE

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt ☎ 0177/1477987

MINI- UND NEBENJOBS

Suche Arbeit, Putzstelle, Altenpflege etc. ☎ 0174-3744608

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: **Donnerstag, 12.00 Uhr**

Lesespaß am Wochenende
Jeden Sonnabend im **Marktspiegel**

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

vb-eg.de/immobilien

Immobilien- (ver)kauf ist Vertrauenssache. Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da



Thomas Müller



Annette Reuter

05132 828-162

Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen

29969201_002625



Breuckmann IMMOBILIEN Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da.

Tel. 05139 9589366 sb@breuckmann-immobilien.de www.breuckmann-immobilien.de

3357001_002625

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser, Reihenhäuser und DHH, Grundstücke

in und um ...

- Wedemark, Burgwedel, Isernhagen

Für Sie vor Ort Sascha Schröder 05139 / 70 68 78



Hannoversche Volksbank Immobilien www.hanvbimmo.de

28288901_002625

Burgdorf...

OT Ramlingen-Ehlershausen, EFH mit 5 Zi., ca. 220m² Wfl., Kamin, Beregnungsanlage, EBK (2025), 2 Bäder, HWR, gr. Garten, Balkon, Carport, ca. 614m² Grdst., Bj. 1960, V: 83 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 630.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Großburgwedel-zentral

Neubau 2 Eigentumswohnungen ab 132m² mit 5 Zimmern, 2 Bädern, Küche und Abstellraum, Anteiliges Grundstück ca. 519m². KP ab 597.800,00€ zzgl. Baunebenkosten NURDA-Hausbau GmbH, 05139-996624 info@nurdahaus.de

Burgdorf...

Gepfl. 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 60 m², Blk., EBK, KR, Grg., Bj. 1963, V: 77,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 150.000,- € von-wuefling-immobilien.de 1260770

H.-Burgdorf...

Geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 123m², EBK, HWR, 3 Bäder, Balkon, Keller, gr. Garten, Gartenhaus, Garage, ca. 370m² Grdst., Bj. 1981, B: 213,3 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 380.000,-€ von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgwedel...

Großzügiges RMH mit 5 Zi., ca. 152m² Wfl., Neubau, 2 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfV-55 Standard, ca. 150m² Grundstück, Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 575.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Beste Lage...

EFH in Isernhagen-Süd mit 400m² Wfl., 6-8 Zimmer, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, 1.900m² Grdst., Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgdorf...

Helle 2-Zi.-ETW mit ca. 56m² Wfl., 4. OG, Wannenbad, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Bj. 1971, V: 84,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 94.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgdorf...

Gemütl. vermietete 2 Zi. Erdgeschosswohnung, ca. 56m² Wfl., Duschbad, Balkon, KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 90.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

3-Zi.-ETW gesucht...

Sympathische Familie sucht eine 3-Zimmer-ETW in familienfreundlicher Lage. Gerne mit Keller-/Abstellraum (k. Muss) Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Junge Friseurin sucht...

eine gemütliche 1 bis 2-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss) Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Projektleiterin sucht...

eine helle 4-Zimmer-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Eigentumswohnung

gesucht von privat, leer oder vermietet, auch renovierungsbedürftig 05192 1379215

HÄUSER

Familienfreundl. Lage...

Junge Familie sucht ein gepflegtes EFH mit mindestens 150 m² in ruhiger Lage. Gerne mit Carport oder Garage (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Platz für vier gesucht...

Apotheker sucht mit seiner Frau und den 2 Kindern ein charmantes EFH mit mind. 180 m². Gerne mit Gäste-WC (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Ingenieur sucht...

ein großzü. Haus mit mind. 5 Zi. u. gehobener Ausstattung. Gerne mit 2 Bädern (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Mit Charm gesucht...

Solventes Ärztepaar sucht ein exklusives, Haus/Villa mit hochw. Ausstattung in bester Lage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Tischler sucht...

ein helles Haus (RH/DHH/EFH) mit mind. 4 Zi. und schönem Garten. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

SUCHE HAUS

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. 0176 86 09 98 68

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT

ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2.Reihe, Resthof, o.ä 0176 15 41 63 72

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Burgdorf, Kl. 2-Zi-DG-Wng., 38 qm, Bad m. Dusche, € 250,-/4-BK/MS MV Bartzke, Tel.: 05136/884120

3 ZIMMER

3 Zimmer Wohnung zum 01.11.2025 zu vermieten. Ca. 70 qm, 850€ warm und Garage und Balkon, Weidenstr. 5, 30916 Isernhagen HB 0511-735397

HÄUSER

Atelierhaus, 2 Ebenen, 75/30 m², 3 Zi., gr. Kü., D-Bad, Terrasse, in litten, 750€ + NK + 2 MS, ab 1.12.25 318627

DHH in Gailhof, 123m², mit Carport und Garten. 0511/591829

MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Sehnde, Monteurzimmer, Tage- o. Monatsweise. 0157-33334448

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Burgdorf, Auegrund 7, Garage frei ab Nov. 45,00€ 0174/9991211

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE Umzüge Haushaltsauflösung Entrümpelung (0 5139) 9 53 10 40

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Sitzgarnitur zu verkaufen



Selbstabholung, Buche massiv, deutsches Markenprodukt, gepflegt, 120,00€, keine Beschädigungen, Standort Sehnde

0172/5406105

Neues Dreirad zu verkaufen. Festpreis 400 EURO. Großburgwedel 05139 3342 oder Handy 0178 8 454548

!!Achtung Seriöser Ankauf!! Pelz, Handtasch., Porzellan, Damenbekl., Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher, Krüge 01636248911 Frau Kahl

Hausflohmarkt am 19.10 - mit Haushaltsauflösung, 10-15 Uhr, Berghop 1b, in Burgdorf

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte 0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

!Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Garten- u. Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst. Kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Garten- u. Landschaftsbau Pflege - Baumfällung und -fräsen Heckenschnitt - Beetbegrenzung Hofwegbau - Pflaster- und Baggerarbeiten - preiswert bei ELIK (0 51 32) 506264 o. (01 70) 1163209

Zaunbau, Heckenschnitt mit Entsorgung 0160/7609528

Baumfällungen, Fa.Förster 05139/7069818

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Achtung Großer Ankauf!! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis (0152) 15 23 78 11

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel (0163) 8 30 97 83

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM Holzbau Mette GmbH • Zimmerei • Innenausbau • Dacharbeiten • Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“ Am Obstgarten 1 30938 Burgwedel-Wettmar Tel. + Fax (05139) 89 50 30 rmette@kabelmail.de

Fiesenleger + Badsanierung 0160/97739654

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung 0160/977 396 54

HOBBY UND FREIZEIT

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Kaufe Bücher aus allen Bereichen (05149) 8608 T. Ehbrecht

Modellisenbahn und altes Spielzeug gesucht 039403/ 94168

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz (05145) 6471

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Herbstaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt 0176 23608987

Gartenpf./Pflasterarb., 0172/1593860 Hausfrau saugt gern! 0174-5120997

BEKANNTMACHUNGEN

STADT LEHRTE Einziehung eines Teils der Schlesischen Straße zur Schulhofnutzung durch die Albert-Schweitzer-Schule Auf Beschluss des Verwaltungsausschusses der Stadt Lehrte vom 01.10.2025 (Drucksache Nr. 122/2025) werden gem. § 8 Abs. 1 Niedersächsisches Straßengesetz (NStGr) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24.09.1980 (Nds. GVBl. S. 359), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.06.2022 (Nds. GVBl. S. 420), mit Wirkung des auf diese Bekanntmachung folgenden Tages folgende Flurstücke der Schlesischen Straße (Gemarkung Lehrte, Flur 17) als Gemeindestraße für den öffentlichen Verkehr eingezogen: - Flurstück 15/5, - Teil des Flurstücks 23/2, - Teil des Flurstücks 14/4, - Teil des Flurstücks 15/3. Der B-Plan Nr. 00/116 "Schulzentrum Lehrte-Mitte" sieht die Erweiterung der Schulhoffläche vor. Die Einziehung erfolgte, um eine sichere und geschützte Umgebung für die Schüler zu schaffen. Nach dem NStGr liegen damit Gründe des öffentlichen Wohls vor und die Straße war somit in Teilen einzuziehen. Der Lageplan der betroffenen Straße kann bis zum 27.11.2025 an der Bekanntmachungstafel bei der Stadt Lehrte im Bürgerbüro, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte, während der Öffnungszeiten des Bürgerbüros eingesehen werden. Gegen diese Einziehung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Hannover, Leonhardtstr. 15, 30175 Hannover, erheben. Der Bürgermeister

VERSCHIEDENES

Haushaltsauflösungen Entrümpelungen An- und Verkauf Thomas Ertel 0172 5 13 03 44

Baumfällung, -schnitt, -pflege, Roden von Hecken, Wurzelfräsen usw. inkl. Entsorgung, 20 Jahre Erfahrung, wir erledigen das! Firma J.Schröter Tel.01772492640 gerne auch Whatsapp

REISEMARKT

Büsum im Herbst, Meerblick vom Südbalkon, gemütl 2-Zi-FeWo am Strand, 49€/Tag, Tel: 015201978503

KRAFTFAHRZEUGMARKT

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf schnell - fair - bar auch Mängel, Unfall, Export 05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile-Wohnwagen 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Marktspiegel Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH Marktstraße 16, 31303 Burgdorf Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30 E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de, E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de, E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover. Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben. Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages. Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022) Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss: Samstagausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbetreibenden oder einen Anzeigenhändler mit dem Zusatzhinweis « bitte keine kostenlosen Zeitungen » an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.



BAP - FÜNFZIG JAHRE - DIE ZIELGERADE Mittwoch, 16.12.2026 | Swiss Life Hal

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

SIXX PAXX - Temptation 11. November 2025: Theater am Aegi

Life Of Agony 12. November 2025: Capitol

WATERLAND Diverse Termine: Waterland

KERSTIN OTT - Für immer für euch 15. November 2025: Swiss Life Hall

Lilo Wanders 16. November 2025: KleinkunstBühne

Bill Laurance Trio 16. November 2025: Jazz Club Hannover

Corinna Harfouch & Peter Lohmeyer 19. November 2025: Theater am Aegi

Anil Özseven - Stand Up 20. November 2025: FZH Vahrenwald

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16

HAZ Tickets by Laporte NP

MOONLIGHT SHOPPING

Fr. 24.10.2025 • bis 21 Uhr geöffnet!



in Bad Nenndorf bei

UNSERE Highlights

NUR AN DIESEM WOCHENENDE:



Am Glücksrad drehen und tolle Gewinne abstauben



Tempur-Fachberatung direkt vor Ort

Hier beginnt Zuhause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fr
24
bis 21 Uhr

Sa
25
bis 18 Uhr

SEVERIN

HEISSLUFT-FRITTEUSE, schwarz, 2600 W, 2x 4 Liter. 0761 0063 00

SOFORT verfügbar

89.- ^{179.90*}

WERBEPREIS

EXKLUSIV AN DIESEM WOCHENENDE AM FR. 24.10. + SA. 25.10.2025

<p>MÖBEL + KÜCHEN</p> <p>Bis zu 45%¹⁾</p> <p>SPAREN!</p> <p>KOSTENLOSE LIEFERUNG </p>	<p>AB 1000€ EINKAUFSWERT</p> <p>100€²⁾</p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL & KÜCHEN</p>	<p>AB 2000€ EINKAUFSWERT</p> <p>200€²⁾</p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL & KÜCHEN</p>	<p>AB 3000€ EINKAUFSWERT</p> <p>300€²⁾</p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL & KÜCHEN</p>
	<p>AB 4000€ EINKAUFSWERT</p> <p>400€²⁾</p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL & KÜCHEN</p>	<p>AB 5000€ EINKAUFSWERT</p> <p>500€²⁾</p> <p>EINKAUFSGUTSCHEIN MÖBEL & KÜCHEN</p>	<p>GUTSCHEIN</p> <p>20%³⁾</p> <p>AUF Haushaltswaren • Deko-Artikel Heimtextilien • Leuchten</p>

Gültig am FR. 24.10. + SA. 25.10.2025. Gilt nur für Neuaufträge! 1) Dauertiefpreis: Nachlass ist bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Gutscheine: Sie erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Möbel Heinrich Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001 3) 20% Gutschein: Gilt auf alle Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045 1 4) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 1*) Listenpreis 1 Ohne Deko.